

# MAGYARSÁG

## POLITIKAI NAPILAP.

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK:**

Helyben: Egy óra . . . . .	kor. 1.-	Vidéken: Egy óra . . . . .	kor. 1.20
Negyedóra . . . . .	3.-	Negyedóra . . . . .	3.60
Félóra . . . . .	6.-	Félóra . . . . .	7.-
Egész óra . . . . .	12.-	Egész óra . . . . .	14.-

Egyes példány ára 4 fillér (3 kr.)

Felelős szerkesztő és laptulajdonos  
**KORBULY JÓZSEF.**

**SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL**  
Budapest, IX., Calvin-tér 8. szám alatt.  
Hirdetések petit számítással, díjszabás szerint.  
Apothéridések ára: egy sor 2 fillér, vastagabb betűvel 4 fillér.

### Politikai népnevelés.

Budapest, július 20.

Amit oly sokszor nem lát meg vagy látni nem akar a magas műveltséget szelvelgő modern ember, azt gyakran találja el a néphez tartozó egyén egyszerű házi, polgári esze, aminek fontosságáról nem is álmodik a hatalmas székesfőváros, vagy ha álmodik is, későn ébred teendőinek öntudatára, azt régen átérzte és régen észre vette a jó vidék józan gondolkozásu lakossága.

Most is ily sokat mondó jelével találkozunk a magyar ember gyakorlatias és helyes utonjáró gondolkozásának. A törvényhozás meghozza a tiszta választásokat. Ezeknek feladata lenne olyan parlament összeállítása, amely a nép szabadon nyilvánuló akaratának levén eredménye, a nemzeti akarat hivatott kifejezőjének legyen tekinthető. Valjon politikailag annyira érett már hazánk lakossága, hogy megfontolt ítélettel tudja a különféle politikai áramlatok közül a legjobbat kiválasztani és ahhoz aztán lelkének minden erejével ragaszkodik, magát attól sem erőszak, sem rábeszélés vagy éppen izgatás, sem pedig vesztegetés, vagy egyéb anyagi előnyök révén eltántorítani nem engedi.

A tiszta választás elengedhetetlen alapja a tiszta . . . választók! A választókat nevelni kell és ennek az igazságnak tudatában határozta el a szatmár-ugocsa megyei római katolikus egyesület, amely a kö-

vetkező pályadíjat tűzte tagjai elé megoldás végett: „*Hogyan készítheti elő az iskola a leendő polgárt az alkotmányos életre?*“ Ime ez a Kolumbusz tojása, amelynek felállításával az egyszerű néptanítók mintegy segítségére sietnek a haza sorsát intéző hatalmasságoknak és mintegy kiegészítik, amit a kormány és törvényhozás a nemzet közéleti erkölcesinek megtisztítására és ujjaszületésére terveznek.

Elő kell készíteni a népet az alkotmányos életre. . . Éppen ezzel az egygyel nem gondoltak az e tekintetben oly tág lelkiismeretű honatyák. A tanító nevelje a szó nemes értelmében vett alkotmányos polgárrá a gyermeket, hogy felnőtt korában az a politikai nevelés formálja őt át meg át a haza polgárává, amelyben őt minden ötesztendőben, közvetlenül a választások előtt szokták részesíteni az etető-ítató, fuvardíjjal osztó jelöltek, nagyszáju kortesek és a politikai népméltelyezésnek egyéb szabadmazott mesterei.

Nem tudjuk, hogy fogja megoldani feladatát az egyszerű vidéki tanító-egyesület. Bizonyára értelmesen, világosan megírt, népszerű alkotmánytan kerül ki a mozgalomból, amelynek alapján a feladatát átérző tanító meg tudja értetni a fogékony lelkű gyermekkel, hogy mily szép jogokkal rendelkezik a szabad haza polgára; megvilágítja előtte, hogy e jogok gyakorlásakor a haza és közvetve a saját sorsának intézéséhez járul hozzá; meggyőzi róla,

hogy szavazatával az alkotmányos jogokat igénybevevő polgár, eljárásáért Isten és ember előtt felelősséggel tartozik.

A magyar nép hajdan politikai érettség tekintetében egyenrangú volt az alkotmányosság ősforrásául tekintett Angliával, politikai nevelését csak az utolsó évtizedekben hanyagolták el annyira, hogy a szabadság, az alkotmányosság valósággal késsé vált a magyar ember kezében; rostává, amelyen keresztül sok szent jogát csorgatta és vesztette el. Éppen most bizonyult éretlennek a politikára, amidőn talpra kellett volna állania állami önállóságának védelmi harcában, anyagi érdekeinek előmozdításában és beléletének szükséges fejlesztésében. Mindezt a magyar nemzet állandóan elmulasztotta, ráadásul még az erkölcsi romlás oly áradata zúdult alkotmányos életébe, hogy erre csakis teljesen kiskorú, vagy már végelgyöngülésének stádiumába jutott nemzetek életében találunk példát.

Neveljük a népet politikailag, neveljük a magyart igazi alkotmányos polgárrá, kezdjük a politikai, az alkotmányos nevelést, — mint a szatmár-ugocsa néptanítók oly helyes tapintattal ösmerik fel ennek szükségét. Már a gyermekkorban és a politikailag érett Magyarország ezen a réven idővel helyre pótolja mindazt a kárát, amelyeket a rosszul felfogott, meg nem értett és helytelenül, vagy vétkezen gyakorolt alkotmányosság révén nemzeti, erkölcsi és anyagi javakban vesztett.

### A székely népköltészet.\*)

Irta: **Benedek Elek.**

— A *Magyarság* tárcája. —

A székely népköltészet kincses bányáját Kri-za János tárta föl »Vadrózsák« című népköltési gyűjteményével. E könyvből tűnt ki, hogy a székely nemcsak életrelvő és szorgalmas, hanem igazán költői tehetségű nép is; hogy az emberi életnek jóformán minden helyzete balladát, dalt, nótát, vagy legalább rigmust fakaszt a székely nép lelkéből. A gazdag székely népköltészetnek azonban legértékesebb gyöngyszemei a balladák. Mig az alföldi magyar nép lelkét a pusztai élet romantikája ragadja meg: addig a székely nép lelke és képzelete legtöbbször a történelmi emlékek világában jár; ott keresi és találja meg azokat a drámai történeteket, melyeknek tragikumuma olykor a csodás és misztikus erejével hat kedélyére. Az élet nehézségeivel küzdő székely lelke borusnak látja az életet, siralomvölgyének a földi létet, melyben a feltörekvő embert saját szenvedélyei és a sorsát intéző világ-hatalom vasakaratu kényszere a legtöbbször lesújtja. Az előadás módjában is nagy a különbség a székely és az alföldi magyar nép balladaszerű költeményei között. Mig emezek dalszerűek, rimes versszakokra oszlók:

addig a székely népballadák csak ritkán osztoznak versszakokra és a rithmus mellett csak mellesleg fordul elő bennök a rim. Gyorsan, többnyire párbeszédben pördül le a történet a székely szavú balladában. A kifejezés ereje és a gondolati rithmus okozza, hogy a dallamosság a versszakok és a rimek hiánya mellett sem hiányzik belőlük s hogy eredetileg valamennyit dalolta a nép. Egy néhánynak (»Görög Ilona«, »Kádár Kata«, »Körmives Kelemené«, stb.) főnn is maradt a dallama.

A szerelem, e mindennél erősebb érzés, szolgáltatja a legszokottabb anyagát e balladáknak. Különösen szereti a nép megénekelni a boldogtalan szerelmesek szomorú történetét. Rendszerint gazdagság és szegénység, előkelő és alacsony születés szolgálnak a szomorú történet magjául. Kádár Katának, a jobbágyleánynak gyászos vége, ki csak a halálban egyesülhet a gazdag nemes urival, nem egyedül álló; ehhez hasonló sok van a székely népballadákban; de föltűnően több az eset arra, hogy az előkelő leány szerelmes a szegény legénybe, mint viszont. E szerelmi viszonyoknak mindig jó végük van a népmesékben: a szegény legénynek felesége lesz a király-kisasszony, a király megosztja vele királyságát, országát; a népballada nem ismeri a kedvező véget; ott nem egyenlődik ki a születésbeli nagy különbség. De megvan a költői igazságszolgáltatás. Kádár Kata és szerelmes ifja sirjából virág hajt ki s a két virágszál összeölelkezik. A török császár leá-

nyának s a székely katonának holttestét a tenger befogadja, szépen eltakarja.

Szerelem és szeretet: e két érzés közt való különbséget valósággal kiélezi s nem egyszer állítja szembe a székely népballada. Ennek legérdekesebb példája az Aspis kigyó, mely a legénynek keblébe buvik, szívét szorongatja, piros vérét szíjja, gyöngye derekát majd általszakitja, s amikor a legény sorba kéri apját, anyját, bátyját, öcsését, ányját, hogy vegyék ki kebléből a kigyót: ezek mind egymáshoz utasítják a szerencsétlent, míg végre is a kedvese menti meg.

A hitvesi, anyai és gyermeki szeretet gyakran tárgyai e balladáknak s nem egyszer régi történeti emlékekkel kapcsolatosan. Bátori Boldizsárné arany bölcsőben rengeti szép »futkosó fiát«. Altató dalul elmondja, hogy a kis fiu apja nem Bátori Boldizsár, hanem az erdélyi kapitány. Bátori Boldizsár az ajtón át meghallja felesége e vallomását s halálra ítéli a bűnös asszonyt.

Az általános tipustól elütő balladák egyik legszébbike és tartalmi tekintetben egyik legnevezetesebbike »Julia szép leány«, mely e régi klasszikus mondást: »akit az istenek szeretnek, azok fiatalon halnak meg«, példázza keresztény vallásos fölfogással. A szép fiatal Julia betegeskedni kezd, sárgul és halványodik, mint gyöngye lépecskének sárguló viasza, sárga viaszának földön futó füstje. Meghal, mert a mennyei szüzek karának hija esett s az Isten báránya —

\*) Az Osztrák-Magyar Monarchia VII. kötetének most megjelent 9. füzetéből.

Budapest, július 20.

— **A kivándorlás megakadályozása.** A new-yorki konzul értesítette Széll Kálmán miniszterelnököt, mint belügyminisztert, hogy a sanpaoloi kormány 30,000 bevándorló szállítására pályázatot hirdet. A konzul ezért felhívja a kormányt, hogy kísérelje kettőzött figyelemmel a kivándorlási ügyek manipulációját, mert tudomása van arról, hogy azok Magyarországot is bevonták működésük körébe. Széll Kálmán belügyminiszter rendeletet intézett a vármegyei főispánokhoz, melyben felhívja a törvényhatóságokat, hogy hatáskörükben intézkedjenek a kivándorlási ügyek esetleges mozgalmairól, s előforduló esetekben az illető ügynek 24 órán belül toloncolják el s esetről-esetre tegyenek neki részletes jelentést.

**Belépés a szabadelvű pártba.** A tolnamegyei szabadelvű párt gyűlésén gróf Apponyi Géza, ki azelőtt a néppárt tagja volt, bejelentette a szabadelvű pártba való belépését. Most gróf Apponyi Géza báró Podmaniczky Frigyesnek ezt a levelet küldötte Hőgyészről:

Nagyméltóságod! Az ez évi július hónap 16-án Szegzárdon megtartott szabadelvű párti értekezlet, nyilatkozatom alapján elfogadta belépésemet a tolnamegyei szabadelvű pártba. Midőn nagyméltóságodat erről tisztelettel értesitem, hozzácsatolom azon kéresemet is, hogy ennek alapján belépésemet az országos szabadelvű pártba szíveskedjék tudomásul venni. Melyek után maradok nagyméltóságod őszinte tisztelője, gróf Apponyi Géza.

**A Bánffy-ügy.** A rejtett dolgok elfeledésére úgy látszik kevés volt az a pár év, ami eltelt Bánffy báró miniszterelnöksége óta. Az a súlyos vád, ami az osztrák lap révén elhangzott a volt miniszterelnök ellen, nem volt elég mélyen elrejtve. De ha igazak a vádak, amiket felhoznak Bánffy ellen, akkor nem is lett volna elég elrejtésükre a sziklák bérce sem. Mert ez a vád nem mond kevesebbet, minthogy Magyarország alkotmányá ellen tervszerű összeesküvés történt, melynek vezére maga az ország miniszterelnöke volt. Az összeesküvés részesei mindazok, akik akkor a hatalom fénye és melege körül sütkéreztek. Ez a vád olyan súlyos, olyan színben tünteti föl a vadott érárt, akár a Kolonics-idők árulóját. Ez a vád tisztázásra szorul. A volt miniszterelnök ama nyilatkozata, melyet egy hírlapíró előtt tett, hogy csak a minisztertanács jégkönyvekkel bizonyíthatna, azokat pedig nem publikálhatja — nem elég sem nekünk, sem a volt kabinetnek és pártjának, melyeket a vád a lehető legsúlyosabban érint. A katonai diktatura a honvédelmi miniszter tudtával kellett volna, hogy tervbe vétessék, ha igaz a hír. A honvédelmi miniszter pedig most is tagja a kabinetnek, s így igen könnyen mondhatja, így

Jézus — maga jött érte, hogy fölvigye a menyeyei karbeli szüzek közé az örök életre és boldogságra.

Julia szép leány egykoron kimőne,  
Buzavirág sződni a buzamezőbe,  
Buzavirág sződni, koszorúba kötni,  
Koszorúba kötni, magát ott mulatni.  
Föl is föltekint a magoss egekbe;  
Egy szép gyalog ösvény hát ott jődögel le,  
Azon ereszködék fodor fehér bárány,  
A napot s a hódat szarva között herván;  
A fényös csillagot a homlokán hozta;  
Két szép arany perccel a két szarvába,  
Ajt a két ódalán két szép égő gyertya;  
Mennyi szőre szála, annyi csillag rajta.  
Szóval mongya neköm fodor fehér bárány:  
Meg ne ijeggy töllem, Julia szép leány!  
Mett most esött héja szüzek seröginek,  
Ha eljőnél velem, én oda vinnélek  
A mennyei karba, a szönt szüzek közti,  
Hogy bételnék veled azok kegyős rendi;  
A mennyei kócsot adnám a kezembe;  
Első kakasszókör jönék nézésüdre,  
Másod kakasszókör tégöd megkérnélek,  
Harmad kakasszókör tégöd elvinnélek.

Az anyához fordul Julia szép leány,  
Szóval mongya neki: anyám, édes anyám!

van-e, vagy másképp. Ez a dolog tul van már minden pártpolitika határán, ez nem egy párt politikai fogása: ez a nemzet és az alkotmány ellen irányított akna munka. És éppen ezért feltétlenül el kell oszlatni ezt a gyanút, mely még a valóságnál is sötétebb színben tünteti föl a közel mult idők politikáját.

**Szerb egyházi gyűlés.** A P. É. jelenti: A jövő hónapban augusztus 18-án Nagy-Becskereken szerb egyházi autonómiai gyűlés fog tartatni, melyen a szerb egyházi kongresszus összehívása kerül tárgyalásra. Ugyanezen időben, vagy valamivel később Horvátországban is — valószínűleg Rumán — hasonló gyűlés fog tartatni, szintén az egyházi kongresszus összehívása tárgyában.

— **(Az állami tisztviselők mozgalma.)** A tisztviselők kongresszust előkészítő központi-bizottság (Budapest, II., Fő-utca 4.) körlevélben értesítette a vidéki bizottságok elnökeit, hogy a tisztviselők országos kongresszusát szeptember 21—23-ig tartják meg Budapesten. Együttel fölhívta a bizottság a vidéki bizottságokat, hogy csatlakozásukat nyolc nap alatt jelentsek be s javaslataikat és közleményeiket küldjék be. A központi bizottság föl hívásának érdekes része az, amelyben tiltakoznak minden olyan híresztelés ellen, mintha a mozgalom bármely társadalmi osztály ellen irányulna, vagy presiót akarna gyakorolni a helyzet javítása végett valakire. A mozgalom sokkal komolyabb, mintsem, ilyen eszközzel kellene, hogy dolgozzanak.

**A fogyasztás adók megváltása.** A pénzügyminiszteriumban tanácskozások folynak az iránt, hogy nem volna-e lehetséges az állami borítal és husfogyasztási adó beszedési jogát a városok és községek tulajdonába bocsátani oly módon, hogy a városok, illetve a községek a nevezett adókat öt évre vennék regáléba és a bérleti díjat évenként egyenlő részletekben törlesztenék.

## KÜLFÖLD.

**Goluchovszky meggyanúsítása.** Egy német lapban gyanúsítás jelent meg, mely Goluchovszky gróf külügyminiszternek a német birodalmi hatóságokhoz való viszonyára vonatkozik. Ezek a viszonyok oly szilárdak, hogy absolute nem eshetik szó arról, hogy a német hatóságoknak valaha örült gyanujuk támadt volna Goluchovszky ellen. Ennek érdekelt köröktől csak azért adtak kifejezést, hogy megrendítsék a bizodalma Németország és Ausztria Magyarország között. Németországban ez a kísérlet igen nagy feltűnést és felháborodást keltett.

**Orosz pénzen szított panszlavizmus.** Régóta sejtettük, hogy az Amerikai panszlavizmust, melynek hatása hazánkban is érezhető

alighanem az orosz pénz pártolja. Most már határozott ténynyé válik e sejtés. Egy távirat igazolja, hogy az oroszok határozottan pártolják a panszláv eszméket. Az Egyesült Államokban az orthodox orosz papság az áttért rutének és totok számára egy kölcsönös segítő egyesületet alakított, úgy gondolkozván, hogy a szegény rutén és tót lelkek, ha látják, hogy az orosz papság segíti őket, szívesen áttérnek. E társulat nem régiben gyűlést tartott, mely alkalommal a cárhoz ilyen táviratot küldöttek:

Az amerikai kölcsönösen segítő orosz társulatnak egybegyűlt küldöttei császári Felséged számolya elé teszik határtalan szeretetük és odaadó érzelmeik kifejezését azért, hogy Felséged bőkezű adományokkal támogassa Amerikában az ortodoxiát, melynek terjesztése és megerősítése a mi társulatunk legszentebb földadata.

Erre a cár ezt a választ küldte:

Köszönöm érzelmeik kifejezését és sikert kívánok a kölcsönösen segítő orthodox társulatnak.

Nos e távirat teljesen azt mutatja, hogy maga a cár áll a szorgalom élén. Eddigél nem hivatalosan vett részt az orosz pénz a mozgalmak szításában, s csak a háttérben állott a tekintélyt megadandó a mozgalomhoz. Most maga a cár adja meg a pártolás súlyát.

Reánk nézve igen fontos dolog, s minden esetre a külügyi kormányoknak szava kell, hogy hozzá legyen, s megakadályozza a magyarországi tótok panszláv mozgalmat.

**A macedon bizottság.** A macedon bizottság, hogy milyen hangulatot táplál Oroszország iránt, azt élénken illusztrálja egy most megjelent cikke a macedon bizottság lapjának, a *Reformi*-nak. Nézzük csak némely részletét: Oroszország politikáját jól ismerjük. A végcélja ennek a Boszporus és Konstantinápoly elfoglalása. Konstantinápoly feltétlenül szükséges Oroszországnak, s ha sikerül elfoglalnia az orosz kereskedelmet, hatalmasan fellendítene ez. Hiszen a Fekete tenger uralma függ a Boszporus bírástól.

Oroszországot ez a cél vezette minden Balkánon viselt háborújában. Törökország felé haladt mindig, hol Besszerabián, M ldván, Bulgárián, Rumélián keresztül, hol pedig Krímen és Armenián át. A történelemben is azt látjuk, hogy az orosz birodalom mindig arra törekedett, hogy Törökországot feloszlassa. Sőt 1877 ben is az osztrák-magyar monarchiával olyan szerződést kötött, mely neki szabad kezet engedett Ruméliában s viszonzásul Boszniát adta a Monarchiának.

Mikor ő meg akarta a san stefaniói szerződés által Nagy Bulgáriát alapítani, nem Bulgária érdeke lebegett szeméi előtt, hanem mert Bulgáriában akarta az orosz érdeket lábát megvetni. S mikor a macedon mozgalom megindult, az oroszok tüzzel vassal akarták pusztítani a bizottságot. S mikor a törökök elfogták a macedon vezetőket, az oroszok kijelentették, hogy nekik van csak joguk beleavatkozni a macedon ügyekbe. Egyáltalán Oroszország minden alkalmat megragad, hogy beavatkozzék Törökország ügyeibe.

Igy bizonyítja a Reformi, hogy Oroszország politikája önző, s Bulgáriára igen veszedelmes lesz.

En is csak kimőnék búz a virág sződni,  
Búzavirág sződni, koszorúba kötni,  
Koszorúba kötni, magamot mulatni  
Föl is föltekinték a magoss egekbe,  
Egy szép gyalog ösvény hát ott jődögel le,  
Azon ereszködék fodor fehér bárány,  
A napot és hódat szarva között herván:  
A fényös csillagot a homlokán hozta;  
Két szép arany perccel, aj! a két szarvába,  
Ajt a két ódalán két szép égő gyertya;  
Mennyi szőre szála, annyi csillag rajta,  
Szóval mongya neköm fodor fehér bárány:  
Meg ne ijeggy töllem Julia szép leány!  
Mett most esött héja szüzek seröginek;

Ha elmőnnék velle, hogy oda vinnének  
A mennyei karba, a szent szüzek közti,  
Hogy bételnék velem azok kegyős rendi;  
A mennyei kócsot a kezembe aggya,  
Első kakasszókör jönék látásomra,  
Másod kakasszókör ingömöt megkérnek,  
Harmad kakasszókör ingömöt elvisznek.

Sirass anyám, sirass, éltömbe hadd hajjam,  
Hadd hajjam éltömbe, hogy siratsz hótomba.

Leányom, leányom! virágos kertömbe  
E's raj méhömnek gyöngé lépecskéje,  
Gyöngé lépecskének sárguló viaszsa,

Sárog viaszának fődön fuó füstye,  
Fődön futó füstye s mennybe ható lángja!

A mennyei harang húzatlan szólalék,  
A mennyei ajtó nyitatlan megnyílék,  
Jaj! az én leányom oda bévezetéek.

Valami sajátságos mélabu borong a székely népköltészet egyéb termékeiről is, különösen a szerelmi és a katonadalokról. Nem állítjuk, hogy a székely nép szerelmi dalait a gondolatok mélységében, a képek gazdagságában egyik-más nép szerelmi költése felül nem mulja, hanem az egyszerű természetességben fölülmulhatatlan. Képekben nem szegény; a szerelmes szív megtalálja a természetben az ő bánatával vagy boldogságával rokon képeket. A csöndesen folyó víz, mely téiben megaluszik (csak az ő szíve nem nyugszik meg soha); a szélvész üldözte, záporosó kergette madár; a kőszikla, melyből könnyebb poharat csinálni, mint két igaz szívnek egymástól elválni; az üzenetet vívő fecskemadár; a gyászfekete holló, mely sorsunk rosszra fordultát adja tudtul; a sokféle virág, melyekhez a szerelmes az ő kedvesét hasonlítja, — és így tovább, mind a képek egész serege. Legszebbek a szerelmi dalok közt is a bánatos, mélabus, kesergő da-

# BÜTOROK

ugy készpénzért, mint részletfizetésre legegyszerűbbtől Budapest, VI., Teréz-körut 8. sz.  
a legfinomabb kivitelig legjutányosabban  
(Andrássy-ut közelében.)  
EHRENTREU és FUCHS TESTVEREK-nél  
Képes árjegyzék ingyen.

## TÁVIRATOK.

### A Délafrikai háború.

London, jul. 20. Schalk-Burger proklamációt bocsájtott ki, amelyben minden legalább tizenéves európai ifjút fegyverbe szólít.

London, jul. 20. Pretóriából jelentik, hogy most kezdődik a téli hadműveletek döntő és nagy harmadik részlete, mely igen nagy jelentőségű lesz az angolokra nézve.

### A dán miniszterválság.

Kopenhága, jul. 20. A király Denntzer egyetemi tanárt bízta meg az új kormány megalakításával. Azt hiszik, hogy Denntzer még a napokban a király elé terjeszti a miniszterek listáját.

### Botrány az alsó ausztriai tarmánygyűlésen.

Bécs, jul. 20. A tegnapi tartománygyűlésen ismét nagy botrány történt. Schneider ismét sértésekkel támadt a zsidókra. E szavakat használta: Hogy ha azt mondom: Disznó zsidó, ezzel nem akarom a disznót sérteni! Erre ismételt nagy botrány tört ki. Benedikt úgy felelt Schneidernek: Ha azt mondom Schneidernek, részeg, ezzel nem akarom sérteni, mert a részegség mentségi ok.

### A kínai bonyodalom.

Berlin, jul. 20. Sote kínai tábornok május 13-án Paotingfutól délre megverte a fölkelőket, kiknek üldözését a 3. német ezred 3 és 8 százada vállalta el.

London, jul. 20. Az idegen követek elfogadták azt a követelést, hogy Kína 4 százalékkal kamatozó kártérítési összeget fizessen.

## VIDÉKI KÖZELET.

**Felvétel a székelyudvarhelyi agyagipari és köipari szakiskolában.** A székelyudvarhelyi m. kir. áll. kő- és agyagipari szakiskola célja négyéves tanfolyama alatt növendékeit ezen két iparágban elméletileg és gyakorlatilag képzett iparosokká nevelni; kiváló kedvezmények által lehetővé teszi, hogy a szűkös anyagi viszonyok között élő szegény ember gyermekét nagyon kevés költséggel, esetleg ingyenesen tudja ezen iparágban kiképeztetni. A növendékek a fejlettebb követelményeknek megfelelő elméleti kiképzést és gyakorlati kiképzést az intézetben e célra berendezett tanműhelyekben ipari szaktanároktól és képzett művezetőktől nyerik. Az intézetben együttlakással összekötött közös étkezés van szervezve. Az együttlakásba és közös étkezésbe csak rendes növendékek vétetnek fel. Az egész évi étkezés (11 hónap) ára, reggeli, ebéd, vacsora 179 korona 52 f., mely összeg egy-

szerr, vagy havonként is fizethető, de minden esetben előre. Felvételnél oly növendékek, kik a gymnasium, reál, vagy polgári iskola 2 osztályát, avagy elemi népiskola 6 osztályát sikeresen elvégezték és 12 életévüket betöltötték. Rendes ösztöndíjas növendék sem lakásdíjat, sem tandíjat teljességgel nem fizet, sőt a rajzolóhoz szükséges értékes eszközöket is használatra az intézettől díjmentesen kapja.

Szegénysorsu tanúk részére több ösztöndíjas hely van rendszeresítve, mely abból áll, hogy az ösztöndíjra felvett növendék ingyen lakásban, tanításban, élelmezésben és ingyenes gyógykezelésben részesül, úgy, hogy a szülő gyermekének csak ruhájáról és ágyneműjéről kell hogy gondoskodjék. Ily ösztöndíjas hely az 1901/1902. tanévben 15 fog betölteni, melyre ezennel pályázat hirdettetik. Sikeresen olyan szegénysorsu, jó magaviseletű tanulók folyamodhatnak, kik valamely középiskola, reál, polgári, gymnasium két osztályát, vagy az elemi népiskola 6 osztályát elvégezték és minden esetben a 12-ik életévét betöltötték. A bélyegtelen felvámódványokhoz a következő okmányok mellékelendők: a) keresztlevel, b) atyja vagy anyám beleegyezése, hogy a növendék a fentidő teljes tartalmát bevégzi, iskolai bizonyítvány, szegénysorsu bizonyítvány és újraoltási bizonyítlat, folyamódványok legkésőbb f. évi augusztus hó 10-ikéig a szakiskola felügyelő bizottságának címezve: Hargita Nándorhoz, a székelyudvarhelyi m. kir. áll. kő- és agyagipari szakiskola igazgató-tanárához nyújtandók be.

**Jegyző választás.** Pusztá-Somorja község a napokban választotta meg jegyzőjét. Községi jegyző öt pályázó közül Formagy Imre tükévari körjegyző lett.

**Mosony vármegyei tisztviselők javadalmazása.** A kormány pótvavadalmazás címén a mosonyvármegyei kezelőszemélyzet törzsfizetésének emelésére 75000 koronát adott. Minthogy ezen összegnek felosztására nézve a június havában összehívott megyegyűlés határozni nem tudott, szűkebb bizottságot küldött ki azon célból, hogy javaslatot dolgozzanak ki. Ezek a javaslatot a folyó hó 17-én megtartott közgyűlésen előadták és tárgyalták. A javaslat aképen szólott, hogy a pótvavadalmazásból minden tisztviselő percentuális kulcs szerint részesüljen. A javaslatot az állandó választmány is magáévá tette. A közgyűlésen azonban Bobleter Ignác bizottsági tag indítványt tett hogy a 2000 koronán aluli tisztviselő fizetése után 10 százalékból részesüljön, a megmaradt összeg pedig a tisztviselők közt osztassék fel. Többek felszólalása után a bizottság javaslatát fogadták el, mely szerint a segéd- és kezelőszemélyzet 4 usque 20 százalékban részesül s így a szolgabírók kaptak legtöbbet.

## FŐVÁROS.

**Uj gymnasium az Erzsébetvárosban.** A fővárosnak legnagyobb középiskolája a VII. kerületi állami gymnasium, nem fér el a Barcsay-utcai központi épületben, azért néhány osztályát egy hársfa-utcai bérházban helyezték el. Ujabbán pedig a Damjanich-utca 43. számú Batthyány-féle házat bérelték ki a gymnasium-

nak. A lakásokat most alakítják át iskolatermekké. Az új főgymnasium, melyben egyelőre négy osztályt rendeznek be, szeptember elsején megnyílik.

**Az iskolai tanszerek.** A Tanítók háza gondozói szerződést kötöttek egy fővárosi céggel, hogy ez az író- és papírneműből eredő bevételének bizonyos százalékát átengedi, viszont a Tanítók háza az ő gyártmányait ajánlani fogja a tanulóknak. Ebben a többi fővárosi papír- és írószer-kereskedő és könyvkötő monopóliumot látott és folyamodott a fővároshoz, hogy a községi iskolákban ne engedjen pressziót gyakorolni a gyermekekre a vásárlásnál. A tanács ma utasította az iskolaigazgatókat, hogy figyelmeztessék a szülőket és gyermekeket, hogy az írószer- és papírnemű, ha az előírt szabályoknak megfelelő, bárhol vásárolható.

## NAPIHIREK.

Budapest, július 20.

### Ki fegyverrel támad, fegyver által vész el.

Dörög az ágyu, ropognak a fegyverek körös-körül, lángba, lángtengerbe vész szerte az ég alja. Süvítő bombák szörnyű csattogással robbannak a levegőben. Dübörög a föld, s mintha a föld alól a rejtett sírok lakói kelnének fel, s rémes hahotával várják a most ezrivel érkezőket. Mert ünnepe van a halálnak ma, a halál aratása. Az emberek fegyverrel intézik hazájuk boldogságának sorsát.

Hol legnagyobb a felkavart zivatar, mozdulatlanul áll egy csapat katona. Kezüik nem nyul a fegyver után, arcuk nyugodt és hideg. Ellenség vágtat rohamba feléjük, s ők állanak mozdulatlan.

— Előre — kiált a parancsnok, s ők nem mozdulnak.

— Lőjjetek, kiált a tiszt, itt az ellenség: s ők nem mozdulnak, csak ennyit mondanak:

— Nem. Fegyverhez nem nyulunk. Ki fegyverrel támad, fegyver által vész el! S várják a halált, nyugalommal, a hit tudatával szívükben.

Ez az egyik kép.

Viszik a szegény parasztot katonának. Nyugalmas köréből, esendes munkájából belekerül a hatalmas, fegyveres szervezetbe, mely mint fenyegető óriás nyeli el. A kaszárnya-kapu bezárul megetté. Tudja, hogy a kapu csattanása azt jelenti, hogy az ő világától, az egész külvilágtól, társadalomtól el van zárva. Á uaggy kerék kapta fel, sőt a tehetetlent ellentállás nélkül ragadja magával, dobálja, megsemmisíti anél-

lok, melyekben nem természetesebb, de mélyebb erősebb az érzés s a képek gazdagságas is nagyobb. A szerelem átkozott gyötrelme; ha boldogtalan szerelmes szíve följajdul, szinte halljuk a keserű szemrehányásban kitörő zokogást:

Szerelem, szerelem, átkozott gyötrelme,  
Mért nem virágoztál minden falevelen!

A mindennél nagyobb erejű szerelem megbabonázza és megbénítja akarát annak, akiben lánggra gyult, aki miatta magával tehetlenné lett.

Mint általában minden népnek, a székelynek is a faluja a háza. A földhöz, a hol született, erős szeretettel ragaszkodik, s vigyék bár csak a szomszéd vármegyébe katonának, visszasír a szíve, idegenül érzi magát a testvérnép között is. Hát még a régi világban, mikor vitték Lengyel- meg Taliánországba!

Visznek, visznek Lengyelország felé,  
Sírva nézek kedves hazám felé.

Azon kesereg, hogy ott majd lengyel leányt kell ölelnie; pedig:

Ha ölelem, fájnak a karjaim,  
Ha csókolom, hullnak a könnyeim.

Alig ismerünk erre a kesergő népre, ha mesemondásukat hallgatjuk, vagy azt halljuk, amint

tánc közben nagyokat ütven tenyerével a csizmaszárára, vidám, csipkedő versikéket kurjongat. Ha megszólal a muzsika, alig bir táncos kedvével; úgy kirakja a csüdüngölő figuráit, hogy nincs az a táncmester, aki ezt utána csinálja, s közben rimes táncszókból rikkantja ki érzelmeit.

Kicsi nekem ez a csür,  
Kirepülök, mint a fűrj.

Kicsi nekem ez a ház,  
Majd kirugom a falát!

Kedves ingerkedéssel biztatja a cigányt:

Húzzad, cigány, disznót adok,  
— Nem turja föl az udvarod!

A tánc hevében gyakran szíve titkát is elrikkantja. Mindmeggannyi szerelmi vallomások e versecskék:

Ó de ügyes, ó de jó,  
Ó de kedvemre való!

Piros orca, fekete szem,  
Ez engem a földbe teszen

H: ezt el nem vehetem:  
Nem ihatom, ehetem,  
Magamat eltemetem.

Szóval, tánc közben sem nyughatik a székely

népnek mindig munkálkodó lelke; a népköltésnek értékes gyöngyei merülnek fel ebben a fajtaiban is.

A székely egyike a világ legkitünőbb mesecsináló és mesemondó népeinek. Mig dalaiban a bájos egyszerűség, igazi természetesség ragadja meg lelkünket: meséiben lehetetlen meg nem csodálnunk hatalmas képzelő erejét, találmányosságát, törül metszett, egészséges humorát. Bárhol volt a bölcséje azoknak a meséknek, melyeket a székely mesemondóktól hallunk, igazi székely népmeséik hatnak ránk; a nép rájuk nyomta a maga bélyegét; az ő hamisítatlan, eredeti eszejárását megtaláljuk valamennyiben, ép úgy az idegenből közéje szakadtban, mint abban, melynek eredete nyilvánvalóan székely. A trágárságot nem szereti, de annál jobban az igazi, törül metszett, kacagtató humort. Nem a csodás elmekkel tele tömött mesék az ő legkedvesebb meséi, hanem azok, melyekben saját magára és a maga eszejárására ismer; melyekben az életbölcsesség egészséges humorral párosul, bár bohónál bohóbb ötletei gyakran a képtelenségbe csapnak át.

Mindez bizonyossága annak, hogy a székely népköltészet a maga egész teljességében mily sokféle kincsessel bővülködik.

# BUTOR

jobb és olcsóbb mint bárhol ép úgy készpénzért mint részletfizetésre kapható:  
**Gonda S. butorraktárában**

**BUDAPEST,**

csakis VII. kerület, István-tér 7. sz. alatt.  
Képes Butoralbum 50 fill. postabélyeg bekláldése mellett kapható.

A ki ezen lapra hivatkozik, 5% árengedményben részesül.

kül, hogy szót szólhatna, kezét védelmére emelhetné,

A félelmet a föld munkása nem ismeri. Kicsi kora óta erdőn, mezőn lakott és barangolt, veszély, halál gondolata előtte nem rémes.

De mikor ide bejűt, az acélkaru óriás gyomrában lelke elszorul, megdöbben, megremeg, érzi semmiségét, tehetetlenségét s magával szembe látja a rettenetes erejű hatalmat. Fegyveres milliókat lát a fegyvertelen gyenge teste ellen. S belekerül a fergetegbe, mely összezuzza lényét, átformálja valóját, és beleönti az egyenruhás, sablonos formába. Ami ellen áll, az összetörik, megsemmisül, mert a forma nem változhat.

Tanítják a legényeket fegyverforgatásra. A nagy udvaron a mindenható urak, kapitányok, tisztek és altisztek gyurják az emberanyagot katonának. Egy csapat legény áll mozdulatlanul.

— Nem nyulunk fegyverhez, ha megölnek sem nyulunk!

Kiált a kapitány, kiált a többi tiszte, ordítanak az őrmesterek, gyengébb pofok csattanak el, melyek nyomán dobhártya reped meg, de a legény, az ember szemébe néz a milliányi erejű hatalomnak, s a hit tudatával lelkében így szól:

— Nem nyulok fegyverhez, mert az irás mondja, aki fegyverrel támad, fegyver által vész el!

S nem is nyul, inkább a börtön gyilkos levegőjében öli meg életét, ifjuságát, mintsem, hogy fegyverhez nyuljon.

Ez a másik kép, amint az élet mutatja.

Ujra öt szegedi katonát ítélte el a hadbíró, mert nem akartak fegyverhez nyulni. Nazarenusok voltak. Vallásuk tiltja, hogy fegyverhez nyuljanak, és inkább az egész hatalomnak ellent állanak, mintsem a vallásukat tagadják meg. Ehhez nagyobb lelki-erő, a hitnek nagyobb fanatizmusa kell, mint ahhoz, hogy a csatában ne ragadjon fegyvert. Ott biztos az eredmény, vagy meghal, vagy nem.

De itt az ismeretlen szenvedések kalvariája az eredmény, a börtön és a börtön rejtelmek.

Az élet érdekes ellentéteket alkot. A művelt német nép nagy császára azt mondta:

— Halott ellenség és nem fogoly kell!

Az egyszerű szegedi paraszt fiú pedig így szól:

— Az irás tiltja: ne fogj fegyvert, ne ölj. Szüvedek, de az irásnak engedelmeskedem!

Meddő dolog volna vitatkozni a felett, hogy az igazság hol van. A sors tragédiája azoknak a legényeknek sorsa. A vallásos érzés, a hit összeütközése a tényleges állapotokkal. Mint mindig, az eredmény: a bukás!

Nagy, eszményi igazságért fognak szenvedni, ismeretlen és elfeledett áldozatai lesznek késő jövő számára az eljövendő eszmének. Mikor nevetni fog a nemzedék a mi korunk és életünk balgaságain, mikor a muzeumok fogják csak őrizni a mai kor boldogsághoz vezető eszközeit: akkor az ő csontjuk már régen szerteporlott.

Mindenesetre vizsgálójuk lehet majd az a tudat, hogy korai eszmékért szenvedni, a ma felfogásával vívott küzdelemben elbukni: már az emberi nem létezésével egykorú sors!

— m6.

— (Családi öröm a trónörökösnél.) A kopnisi kastélyban, ahol Ferenc Ferdinánd főherceg lakik feleségével, minden órában örvendetes családi esemény bekövetkezését várják. Tizennégy nap óta két tudós asszony, két dajka s egy orvos időzik a kastélyban. Ezekon kívül még egy angol gyermekápolónőt is szerződtettek. A hercegnő kitűnő egészségre örvend, napoktól sőt a kastély nagy parkjában. Vasárnap óta már az újszülött keresztelésére is mindent előkészítettek. Éjjel érkezett táviratunk jelenté, hogy Ferenc Ferdinánd felesége kitűnően érzi magát. Az örvendetes családi eseményt óráról-órára várják. A kastélyban egy pap, két orvos, két szülésznő és két dajka van.

— (Főherceg Debrecenben.) Károly Ferenc József kir. herceg, Ottó királyi herceg fia tegnapi este Debrecenbe utazott. A kir. herceget Berg báró huszárkapitány várta. Gyalog sétáltak be a városba, majd bérkocsin sétakocsizást tettek. A kir. herceg a Bikaszállóban vacsorázott Wallis őrnagy és Berg kapitány társaságában. Később odajött Leonhardy báró, a Vilmos-huszárok ezredese, akit a kir. herceg szívesen üdvözölt és asztalához meghívott. Tegnapi hajnalban a kir. herceg a város ötfogatán Degenfeld József gróf főispán, Wallis őrnagy és Berg báró társaságában kikocsizott a Hortobágyra. A reggelit a Kadares-csárdánál fogyasztották el. A társaság kilenc órákor folytatta tovább útját s megerkezésük után bemutatták a kir. hercegnek a Hortobágy nevezeteseit. Délután a hortobágyi csárdában magyaros ebéd volt. Az ifjú kir. herceg Debrecenből igen sok magyar képeslevezőlapot küldött szét.

— (A bolgár fejedelem Selmecen.) Selmecbányai tudósítónk írja: Ferdinánd bolgár fejedelem tegnapi Selmecbányán át Szent-Antalra érkezett, ahol a Kóburgok régi Koháry-féle kastélyában időzik edesanyjával, Klementina hercegnővel és gyermekeivel. A fejedelem több napig marad Szent-Antalon. A selmecbányai vasúti állomáson Kóburg Fülöp herceg fogadta s a város képviselőiben Sztinyay József kir. tanácsos, polgármester, s a rendőrkapitányok jelentek meg. A fejedelem hosszabb ideig beszélgetett velük.

— (Ünnep Pusztaszeren.) A szegedi szombatosok társasága augusztus 4-én kirándulást rendez a Pusztaszerre s a honalkotó Árpád vezér emléké ocslopánál hazafias ünnepélyt tart. Az ünnepély délelőtt 9 órákor isteni tisztelettel veszi kezdetét. Az isteni tiszteletet Várady Gyula hitanár tartja. Az ünnepély sorrendje a következő: Hymnus, éneklés a szombatosok dalköre. Költőnő éneklés Csényi Gyula, előadja a szerző. Ünnepi beszéd, tartja dr. Koszó István. Pusztaszer, írta Rotskovitz A., előadja, dr. Taschler J. Ünnepi zárzó, mondja Lábdy Antal. Szózat, éneklés a szombatosok dalköre. Ünnepi beszéd alatt a társaság koszorút tesz az emléktálapzatára. Délután néppünnyepélyt tartanak a pusztán.

— (Bárcsai Ákos fejedelem emléke.) Kolozsmegye alispánja a törvényhatósági bizottsághoz előterjesztést szándékozik tenni, hogy Bárcsai fejedelem emlékére alkalmas módon díszes sírhely és emlékoszlop állíttassék. Ugyanis Kelemen Lajos történetíró, Betlen János kancellár, Kraus György segesvári krónikás és Szalárdi János műveinek alapján kétségtelenül megállapították, hogy Bárcsai Ákos erdélyi fejedelem meggyilkoltatási helye Kolozsmegye, tekei járás Kozmatelke község volt, Bárcsai Ákosnak nyugvó helye is ott van abban az átalakított eszesíves régi gör. kath. templomban, amelynek közelében a falu derekán Bárcsai faemiéke áll. Az alispán az előmunkálathoz megkezdése végett a kir. építészeti hivatalt arra utasította, hogy augusztus hó 16-án délelőtt 10 órákor a helyszínen Kozmatelken megjelenve a megfelelő műszaki felvételt eszközölje.

— (A miniszterelnök útja.) Széll Kálmán miniszterelnök e hónap 22-én, hétfőn amaz ügyek elintézésére, amelyek személyes jelenlétét szükségesnek tartja, Budapestre érkezik.

— (Elhunyt kanonok.) Huszár Károly kanonok címzetes prépost tegnap reggel 5 órákor életének 77-ik évében meghalt. A kanonok ez előtt öt héttel acut gyomorbetegséget kapott, amely a szobához kötötte ugyan, de ágyban nem kellett feküdnie. Gyomorhaja tegnap hirtelen igen rosszra fordult. Halálos ágyánál jelen voltak rokonai és kezelő orvosa dr. Revi Ferenc. Huszár kanonok halálát igen siettetten az a vagyoni katasztrófa, amely őt legutóbb érte s amelylyel a lapok bőven foglalkoztak. A temetés ma délután hat órákor lesz.

— (Németországban elfeledett magyar tudós.) Egy berlini nagy német lap érdekes levelet közöl. A levelet, mely 1832 februárjában kelt, Gauss Károly világhírű matematikus írta egy barátjának. A levélben az a fő érdekesség, hogy egy nálunk régen elfeledett tudósról szól. Ime a levél egy része.

„Megjegyzem, hogy a minap Magyarországból egy kisebb iratot kaptam a nem-euklidesi mértan tárgyában és ebben minden eszmémet és eredményemet megtalálom. A mű nagy eleganciával van megírva, noha kissé tömör, nehézkes is, és a magvas formája miatt nem igen érthető meg az, aki a dolgot magát nem ismeri. Szerzője egy nagyon fiatal osztrák katonatiszt, egy ifjúkori barátom fia, akivel 1698-ban a tárgyról ismételt vitatkoztam, noha akkor az én eszmém még nem jegecesedett ki annyira, mint ahogy a fiatal ember azokat hosszas gondolkodás és tanulmányozás után műveiben kifejté. Én ezt az ifjú mértan-tudóst, Bolyayt, elsősorban lángésznek tartom.

A német lap ezt írja a levélhez még: Ez az ifjú katonatiszt, Bolyay János, Bolyay Farkasnak, a híres matematikusnak, a Tentamen szerzőjének a fia volt. Ő a fiának már említett 26 oldalra terjedő munkáját saját, 1832-ben megjelent művéhez függelékül toldotta. A német lap azt a kívánságát fejezi ki, hogy vajha sikerülne a lángész fiatal katonatiszt sorsára megbízható adatokat szerezni, nemcsak az osztrák hadsereg, hanem a német tudomány történelmére is nagyfontosságú lenne ez. Bolyay Farkasról is szólván elmondja a német lap, hogy a genialis eredetiség típusa volt és írói tevékenységét egy német nyelven szerkesztett matematikai tankönyvvel fejezte be. Sajátságos kedvtelése volt kályhamodellek és fűtőkészülékek szerkesztése. Nem kevesebb mint 180 ilyen kályha-modellt szerkesztett. És nagy volt az öröme, hogy egyik ilyen cső-rendszerű Dániel-kályha-modelle az erdélyi lakosság körében e téren valószínű reformnak volt uttörője. Ezek a kályha-modellek voltak ékességei régi lakásának, melynek falán ott volt barátjának, Gaussnak több képe is. Bolyay 1856. november 23-án halt meg.

— (Nagy tűz Érmihályfalván.) Érmihályfalváról táviratozzák lapunknak: Községünkben tegnap délelőtt nagy tűz ütött ki. A tűz hét közvetlen egymás mellett levő házat hamvasztott el melléképületeivel együtt. A mentés munkálataiban az egész község lakossága részt vett. Szerencsére nagyobb szél nem volt, különben beláthatatlan veszedem származott volna. A lokalizálás így is nehezen sikerült. Tegnap délelőtt ott volt Beöthy László dr. főispán is s a szolgabírói hivatalban tartott vizsgálatot, mikor a tűzi látma kitört. A főispán azonnal felüggesztette a vizsgálatot s a hivatalnokokkal együtt a tűz színhelyére sietett, hol az egész tűzvész teljes elfojtásáig részt vett a mentési munkákban. A házak nagy része biztosítva volt.

— (Sziklaomlás.) Segesvárról jelentik: Július 17-én a Villa Franka-hoz vezető hegyi ösvényen lezuhant egy szikla s maga alá temette ötvögy Wolffnének a villa udvarán játszó négy gyermekét. Három gyermek azonnal meghalt, a negyedik oly súlyosan megsérült, hogy az orvosok nem bíznak fölépülésében.

— (Tolostoj gróf állapota.) Pétervárról azt jelentik, hogy Tolostoj gróf néhány nap múlva elhagyhatja az ágyát. Ma reggel az összes újságírók elhagyták Jásznaja-Polyánát. Tolostoj betegsége alatt sok levelet diktált. — Londonból táviratozzák: Tolostoj itteni képviselője, Csatkov, tegnap táviratot kapott Tulából, a mely szerint Tolostoj már túl van minden veszedelmén.

— (Vakmerő rabló támadás.) Vakmerő rablótámadást követett el Szigl Sándorné péküzlet tulajdonosnő ellen két fiatal facér eselődéány s egy mázózó segéd. Megtámadták a Lilliom-utca sarkán, s elvették tőle 160 korona pénzét. A rendőrség Gajdos Julesát, Szabó Bonát, s Huck Józsefet, a rablóbanda három tagját letartóztatta.

— (A budapesti ipari munkaközvetítő intézetnél.) az e heti kimutatás szerint 5786 munkás keres alkalmazást, kik közt majdnem minden iparág van képviselve. Hiányzik azonban és munkát kaphat helyben: egy fémmunkás butor-munkára, egy öntvény-ciseleur, egy kézi eszelő, egy polírozó, egy fémcsiszoló, 25 kádár, 5 bogárné, 2 szűcs-sapkás, 2 szűcs-gépész és 28 szabó; vidéken: 23 szabó, 3 szűcs-sapkás, 3 fehérnemű-kalapos, 4 mézeskalácsos, 59 kádár, 30 bogárné, 6 kocsinnyerő és fényező, 2 fényképező, 1 kék-festő, egy fésűs, 4 szíjgyártó, 6 tímár, 2 bányagépész villamos üzemhez, 2 rézműves, egy keresztény bádogos, és 40 kovács. Keresnek továbbá fémpipari munkásnöket, ezüstpolírozónöket, zsinórgyári orsó- és kéziművesnöket paszománygyárba, géphimzőnöket, gépkötőnöket, fehér- és felsőruha-, gép- és kézi-, derék-, alj-, confectio-, gomblyukvarrónöket, kalapdíszítőnöket, vasalónöket, pecsétviasz-főzőnöt, belosztályozónöt, parafadugaszgyári munkásnöt és szivarszipka-készítőnöt. Inasfiukat felvesznek: aranyműves, fényező asztalos, bádogos, cipész, férfiszabó, kárpitos, kovács, lakatos, rézöntő, sütő, szoba- és cimpfestőmestereknek és kereskedőknél; tanulóleányokat pedig varrodák, könyvkötészetek, nyomdák, betűöntődéek, művirággyárak, zsinórgyár, kárpitos-műhelyek és mosóintézetek. Jelentkezni kell az intézetben: VIII. József körut, 36. sz. alatt.

— (Tanuljunk a románoktól.) Romania szomszédunk, még pedig rossz szomszédunk. Nem csak annyiban, hogy elnyeli kívándorló székely és magyar honfitársainkat, hanem minden alkalmat megragad, hogy tüntessen ellenséges érzetével. De a rossz szomszédától is tanulhatunk valamit. S ez a haza sovíniszta szeretete. Romániában egy talpalattnyi föld nincs idegen kézben. Igerhet aranyat az idegen, s földet nem kap még sem. Nálunk pedig még a vezető körök sem igen törődnek azzal, hogy a magyar a magyar földdel mit csinál. Nagy örömet okozott

mindenféle az állami gazdasági iskolák felállításának híre. De e hír mellett a meglévő pusztulása keveseket érdekel. Legújabbban a zalaegerszegi gazdasági iskola közeledik a vége felé. A vége felé közeledik, mert a kormány úgy alakította meg az iskolákat, hogy a szükséges földterületeket és földterületet az illető községek adják. De itt elszámította magát a kormány. A községi szűkmarkúság megölte az iskolát, mert oly gyengén járult hozzá, hogy az iskola fennmaradása csak napok kérdése. Pedig ezek az iskolák arra valók, hogy a föld szerzetét belevelejék a népbe, megerősítsék benne, amíg odajutunk, ahol Románia áll ebben a tekintetben, hogy idegen embernek nem szabad földbirtokot szereznie.

— **(Kisiparosok szövetsége.)** A kisiparosok látva azt a veszélyt, mely minden oldalról fenyegeti a 600 000 munkásemből álló osztályt, elhatározták, hogy a veszedelem ellen, melyet a nagy gyárak keletkezése s a gazdasági átalakulás idézett elő, egyesülten védekezni fognak. Ezért kebelükből oly bizottság alakult, mely a kisiparosok Országos Szövetségének csinál propagandát. A bizottság felhívásában a célját így fejt ki: a) A szövetség célja a magyarországi kisiparosoknak és iparosköröknek egy független központi szervezetben való társadalmi, gazdasági egyesítése; hogy a céhrendszer helyében ezáltal egy közös érdek, egy közös kapocs létesüljön, mely az összes kisipari ágakat egy családdá alkotván, érdekeik előmozdítására, bajaik orvoslására a szükséges erőt megadhassa; azok termelőképességét megismertesse és annak érdeklődést keltsen a társadalom minden részében, b) Működési köre minden ipart érdeklődő ügy, napikérdések (ugymint: ipartörvény módosítása, kisiparosok nyugdíj-ügye, betegsegélyező pénztárak ügye, fegyencipar szabályozása, iparhatósági megbízottak intézmények újjászervezése, házalás, vásár és adóügy, iparüzéshez szükséges szakképzettség fejlesztése, kézműiparos munkások és tanoncok ügye.) A szervező bizottság Erzsébet-körut 18 szám alatt van s a belépésre ott lehet jelentkezni. Tagsági díj egész évre 4 korona.

— **(A kanizsai önérték.)** Szegedről írják: Szegedi földre ellalt kisbéresnek a surbankó legény, aki elszökött aratásra és most a szeged-tanyái gazdája előkerítette. Ma délelőtt számoltatták a kibágási bíróság előtt a P. Pistát. Kiderült itt, hogy a bosszus fiatal legényt a saját édes anyja szöktette meg a szegedi gazdájától. Miért hát? Az a kifogásuk volt, hogy a gyerek nem kapott eleget enni, de a gazda meg azt mutatta ki, hogy azért hagyta el a legényt, mert aratásra munkába szegődött jobb keresetért. Mikor aztán ezért a főkapitány-helyettes kimondja a rendelkezését, hogy a legénynek vissza kell menni a gazdájához, beleszóll ebbe a legény anyja:

— Nem egy lesz az, tekintetős ur, mert a a kanizsai tekintetős rendőrbiztos ur mást mondott.

Kiváncsi volt a főkapitány h.: mit mondott hát a kanizsai rendőrbiztos?

— Hát aszonta, nem parancsol ebből a kapitány ur, mert az kanizsai gyerekek.

Mondta az asszony büszkén és huzta volna maga után a fiát kifelé. De aztán csak megmutatta a h. főkapitány, hogy ő parancsol. No majd is lesz most neki nemulass, mert az anyjuk egyenesen bepanaszolja a kanizsai biztos úrnál.

— **(Az alkoholizmus terjedése.)** Kolozsvár-megyében és Torda-Aranyosmegyében, mint a Kolozsvárotól megjelenő Ellen z é k írja, az iszákosság és ezzel kapcsolatban a nép erkölcsi romlása rohamosan terjed. Dacára annak, hogy a törvényhozás óvó rendszabályokról gondoskodik, a kormány pedig igyekszik a törvényhozás intenciói szerint eljárni, megtörni a jóakarát a pénzügyi közegek egyoldalú intézkedésén. Elvül ki van törvényileg mondva, hogy a pálinkamérő helyeket szaporítani nem lehet. Egy üzletembernek több pálinkamérő helyet kiadni nem szabad. — Ezt a törvényt mégis kijátszák és egy kézben összpontosul egy-egy egész sereg korcsma, egy egész vidék italmérsége. Így Kolozsvárt Kánán Náthán volt bérlő közel hatvan családot telepített be Galiciából, Máramarosból Kolozsvárra s mindeniket ő látja el zúgkorcsmákkal. Törvényesen ez nem szabad ugyan, de a gyakorlat ugyáltszik megengedi. — Dacára a törvény tiltó szavának, ez év tavaszán a városi vámbáz mellett a györgyfalvi-utcában egy egészen új pálinkamérést engedélyezett a pénzügyigazgatóság. A rendőrség elnézése hozzájárul az erkölcselenség és iszákosság terjedéséhez, mert a pálinkamérésre feljogosított szatócs-üzletekben a zárórát nem tartatja be.

— **(Az asszony harag vége.)** Két asszony pörpatvara emberhalállal végződött a minap Parádon. Szakács Jánosné és Kevés Jánosné annyira összevesztek valamin hogy több összeverekedtek. Ekkor beleegyedtek a do-

logba Szakács János és Kevés János is. Nagy dulakodás támadt, miközben Szakács fejszével úgy vágta fejbe Kevés-t, hogy a szerencsétlen ember holtan esett össze. Szakácsot, mint tudósítónk írja, elfogták. Azt állítja, hogy önvédelemből használta a fejszét.

— **(A katonák okozta károk megtérítése.)** A katonai parancsnokságok a csapat-, fegyver- és lögyakorlatokra a szükséges földterületet akadálytalanul használhatják ugyan, de katonai gyakorlatok idejének és helyének meghatározásánál tekintettel vannak arra, hogy a mezőgazdaság és erdőmiveltetés ne háborítsák és lehetőleg kevés mezei, vagy erdei kár essék. Ha olyan katonai gyakorlatot akarnak tartani, mely a rendes, katonailag használt területen kívül, más területre is kiterjed, az érdekelteket előlegesen értesítik. A katonai gyakorlatok alkalmával okozott mezei vagy erdei kárt a katonai igazgatás lehetőleg a helyszínen megtéríti. Ha ilyen esetben barátságos megegyezés nem történik, a kár nagyságának és kifizetendő kártérítés összegének megállapítására bizottság küldetik ki, mely bizottság a tárgyaláshoz a károsult felet is meghívja. A közönség tehát vigyázzék az érdekeire és sérelmével rögtön forduljon a hatósághoz.

— **(Konzerv evés parancsszóra.)** Sok különös dolog történik a katonáknál, amit mi közönséges laikusok megérteni nem tudunk. Nem utolsó dolog az sem, hogy most a pécsi huszárok parancsszóra próba evést tartanak. A dolog, mint nekünk írják a következő: Legújabb időben egy a közös hadseregben, mint a honvédségnél behozták a bab- és dara konzerveket, hogy mozgósítás vagy háború esetén ezzel lássák el a katonákat. A magyar fiúk gyomra azonban nem veszi be az ilyen eledelt s a legényesség a konzerveket egyszerűen a moslékba dobta. Mikor ez a tisztikar tudomására jutott, elhatározták, hogy a legényesség evési gyakorlatokkal fogják a bab- és dara konzervekre szoktatni. A gyakorlat pedig abból áll, hogy a századparancsnok jelenlétében kiosztják a konzerveket a legényeknek s azt parancsszóra meg kell enniük. Megtörtént, hogy egy szakaszvezető — éppen a század szakácsa — parancs ellenére nem ette meg a konzervet, a miért azután hat órai kurta vasat kapott. Egy közlegény szintén nem akarta megenni a konzervet, mire a parancsnok lefogatta s erővel belé tömte. Ezt látva két közlegény hányási ingert kapott. A konzervvel megtömött ember később beteg lett s be kellett szállítani a katonai kórházba.

— **(A kitiltott európai tej.)** A szultán úgy látszik fél, hogy a török csecsemők betalálják szivni az európai dadák tejével magukba a felvilágosodás szellemét, mert legújabb irádójával megtilja a muzulmánoknak, hogy házukban európai dadákat és dajkákat tartsanak, s hogy gyermekeiket európai iskolákba küldjék. A felvilágosodott mohamedán körökét mód nélkül fölizgatta ez a rendelet, amelynek foganatosítása különben nagyon sok nehézségbe fog ütközni.

— **(Petőfi halála évfordulója.)** E hó 31-én lesz 52 éve annak, hogy a magyar szabadságharc lantosa a segesvári vesztett csatában nyomatlanul eltűnt. Ezt az alkalmat az idén is, mint minden évben a Petőfi kultuszt híven megőrző társulatok meg fogják ragadni, hogy kegyeletüknek ünnepélyesen adjanak kifejezést. Mint kolozsvári levelezőnk írja, az ottani Petőfi ünnep rendező bizottsága felkérte a Budapesten székelt Petőfi-társaságot, valamint a segesvári szobor bizottságot arra, hogy az ünnepi sorrendet mielőbb tegyék közzé.

— **(Váratlan szerencse.)** A pétervári rendőrség a minap letartóztatott egy embert, aki elegáns ruhában sorba járta a lebujszókát és nagyban költelezett. Ez a magaviselet szemet szurt a rendőrségnek, még gyanúsabbá vált a dolog, mikor kitudták, hogy a lebujszók elegáns gallérija még nem rég földhöz ragadt csavargó volt és mert ép akkoriban történt egy 9000 rubeles betörés, melynek tettesét nem tudták megtalálni: a rendőrség biztosra vette, hogy ez a keresett betörő. Bevitték tehát a rendőrállomásra és ott az illető előadta szerencséjének történetét. Az történt vele, hogy már egészen fogytán volt minden segélyforrásnak. A kétségbeesés annyira vitte, hogy öngyilkosságra szánta el magát. Kiment a Neva partjára, de éppen amikor bele akart ugri a folyóba, egy zárándok ruhájú öreg ember megszólította és miután megtudakolta nyomorúságát, elhívta a lakására, ott megebédeltette és egy csomó pénzzel bocsátotta utjára. Azóta többször megátogatta a zárándok ruhás öreget és mindannyiszor pénzzel megrakodva jött el tőle. A rendőrség persze nem adott hitelt ennek a történetnek, de azután kiderült, hogy szóról-szóra igaz. A gyanu alatt álló ember megnevezte jóltevőjét és ez minden pontban megerősítette az elbeszélést. Rövid néhány hét alatt több mint 1200 rubelt adott így a hirtelen költelezővé vált csavargónak.

— **(Német báró gyilkossága.)** Stietencron báró oberweileri földesur, mint Strasszburgból jelentik, tegnapelőtt megölt egy olasz munkást. A bárót, ki a 11. ulánus-ezred kapitánya, elfogták, s most a börtönben várja a

büntetését, amire rászolgált. A vidéken ugyanis valóság-gal rettegtek tőle, olyan vad ember volt. Néhány évvel ezelőtt rálőtt egy szegény munkásra, aki néhány lehullott szilvát szedett föl a birtokán a fa alól. 1898-ban elfogott egy áldott állapotban levő nőt, akinek az volt a bűne, hogy keresztül mert menni a birtokán. A tehetetlen asszonyt három napig tartotta fogva egy jégveremben, a nélkül, hogy ételt és italt adott volna neki. A katonai bíróság e miatt ítélte el néhány hónapra, de mint beszámíthatatlan embert, az örültek házába csukatták. A báró legutóbbi gonosztettének előzményeiről a következőket jelentik Strasszburgból:

Niederweiler község vízvezetékét épített; a vízvezetéki csövet kis darabon Stietencron birtokán is le kellett volna fektetni. A báró már korábban megadta erre az engedelmet, de megjegyezte, hogy a munka megkezdését tudassák vele. A város polgármestere a mult csütörtökön elment a földesur kastélyába, de a bárót nem találta ott. Megmondta tehát a bárónak, hogy a munkát másnap megkezdik. Az asszony az felelte, hogy majd mondja az úrnak. Másnap nyolc-tíz olasz munkát csakugyan dolgozni kezdett a báró földjén. Egyszerre megjelent köztük Stietencron a fiával: mind a ketten vadász puskával voltak fölfegyverkezve. A báró fölszólította a munkásokat, hogy távozzanak el, amit persze nem értettek meg, mert nem tudnak németül. A báró erre rálőtt Fossi munkásra előbb sörétes töltéssel, azután golyóval. A szerencsétlen munkás halva rogyott össze s a többi munkás megfutamodott. A polgári bíróság rögtön megindította a vizsgálatot, de visszalépett, mert Stietencron kijelentette, hogy ő, mint a II. ulánus-ezred kapitánya, csakis a katonai törvényszéknek tartozik felelősséggel. A strasszurgi katonai törvényszék kiküldöttéi a mult vasárnapra megjelentek Niederweilerben. Eleinte elálltak attól, hogy Stietencron letartóztassák, mert a bárónak jelentékeny sebe van a jobb karján. Hogy miképpen sebesült meg, nem tudják, bár a báró azt állítja, hogy az olaszok megtámadták s a maga védelmére sűtötte el fegyverét. Kiderült, hogy ez állítása hamis, amire aztán elfogták.

x Hölgyeim! Tessenek megtekinteni a Szent-Lőrinci porcellán-festőgyár városi raktárában, Teréz-körut 32. szám alatt naponta beérkeztetett újdonságokat. Szent-Lőrinci porcellán-gyár. Városi raktár: Budapest, VI., Teréz-körut 32. sz. Kuhinka István K. örököségi üvegyárának főképviselője és egyedüli raktára.

Felhívjuk olvasóink figyelmét Herczeg és Horvát, Budapest, Kerepesi-ut 52. szám alatt, »Adria«-szállóval szemben létező női-dívat áruházára.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

\* **A székelyföld.** „Az osztrák-magyar monarchia irásiban és képmiben” magyarországi része VII. kötetének most megjelent 9—12 füzetéi a Székelyföld és a székely nép igazi kis monografiáját tartalmazzák. A szöveget mind székely származású írók írták. Az illusztrációk szolgáló néprajzi- és tájképek legnagyobb része is székely művészek: Gyárfás Jenő, Nagy Lázár és Szinte Gábor rajzójának alkotásai. A bevezető néprajzi tanulmány Kozma Ferenc, a Székelyföld tudós monografusa tollából származik. Maros-Tordamegye ismertetését Bedőházi János, Maros Vásárhely egyik országgyűlési képviselője írta, Görgény vidékét írta Rudolf trónörökös vadászatairól emlékezik meg. Csikmegeye történeti nevezetességeit és természeti szépségeit a székelyföldi fürdők és turisztikai nevezetességek ismertetője, Hankó Vilmos írja le. Udvarhelymegyén a székely népdalok és népmesék buzgó gyűjtője, Benedek Elek kalauzol végig Dörre és Hárty szép rajzaival kísért tanulmányában. Háromszék termékeny sikerét a rajta végig száguldó Nemerével, Jancsó Benedek, az erdélyrészi viszonyok alapos ismerője mutatja be, amihez Gyárfás Jenő, Nagy Lázár és Dörre Tivadar készítették szép illusztrációkat.

\* **Relle Iván ügye.** Pozsonyból írják, hogy Relle Iván, a pozsonyi felemásnyelvű színház igazgatója vasárnap délutánonként német nyelven előadja Hauptmann Gerhart Takácsok című színművét, melyre Pozsonyban nem is adnak ki jegyet, mivel Relle az egész színházat ezekre a délutánokra bérbé adta egy bécsi ügynöknek. A jegyek mind Bécsben kelnek el, honnan sok szocialista lerándul Pozsonyba, hogy a Takácsok előadásában gyönyörködjenek, mert az osztrák fővárosban a cenzura megtiltotta a darab előadását. Itt említjük meg, hogy pozsonyi távirat szerint Relle Iván Ejury Jenő magánzó és Vutkovics Ödön tanárjelölt ellen, kik a Nyugatmagyarországi Híradó-ban a szociális kérdésszel kifelől meg támadták, rágalmas és becsületsértésért sajtópert indított.

**\* Ki adhat szini engedélyt.** Eddig a vidéki kisebb városokban és községekben, ahol szinügyi bizottságok nem léteztek, a rendőrkapitányok és a főszolgabírák saját széleik után adták vagy tagadták meg a játszási engedélyt. Ezentul ennek is vége lesz, végét szakított a belügyminiszter, aki az elvi jelentőségű határozatban az 1848. XXXI. t. c. 3. §-ban említett „helybeli hatóság”-ot úgy értelmezi, hogy ez alatt más mint az önkormányzati hatóság nem érthető, a szini előadási engedélyek megadására tehát ott, ahol szinügyi bizottság nincs, az önkormányzat jogát gyakorló képviselőtestület, illetőleg a község nevében eljáró községi elöljáróság van hivatva. A belügyminiszter régi, kellemetlen országos gyakorlatot fog megszüntetni, mert eddig az ország igen sok helyén a rendőrkapitányok, illetve főszolgabírák adták ki a játszási engedélyt.

## TÖRVÉNYSZEK.

**§ A bepörölt viharágyuk.** Ritka érdekes s a maga nemében páratlan pör készül a szegedi bíróság elé. Ugyanis a *martonosi* földek birtokosai haragszanak a *királyhalmi* szőlőhegy község viharágyu telepere, mert, úgy vélik, az a sok durrogás, amivel innét a határról a felhőket kergetik, nekik kárt okoz. A királyhalmi hegyközségnek ugyanis hatalmasan berendezett viharágyu telepe van, mintegy 30 ágyuval. A felhők ellen, ha e tájra szállnak, valóságos háborút folytatnak ezekkel, van itt ágyuvezer és tűzörség, akik rendszeres szolgálatot teljesítenek. A monostori gazdák pedig 4 hét óta az esőt hiába várják. Azt állítják, hogy a királyhalmi ágyuk kergetik el határaikról az esőfelhőket. Hallván, hogy az országban mindenfelé esik, náluk azonban 4 hét óta tikkad a föld szomján: megerősödtek abban a hitben, hogy ezt a káros állapotot csak a vihar-ágyuzás okozza. Emiatt azután most elhatározták, hogy a szegedi törvényszéknél kártérítési pört indítanak a királyhalmi hegyközség ellen. A pör megindítására most gyűjtik a martonosi gazdák közt az aláírásokat. Nagy részük alá is írta már a fölhalmazást és lehet, hogy a már közeli napokban megindul az érdekes pör a szegedi törvényszék előtt.

**§ A baktói rémdráma.** Tatár Mihály Aradon szolgáló honvéd közlegény évekként ezeltől mint polgári sorban lévő legény, valami súlyos bűntény miatt három évi fegyházat kapott. Ezt a büntetését az illavai fegyházban töltötte ki. Itt megismerkedett egy nem kevésbé notórius gonosztevővel, aki csakhamar legjobb pajtása lett. Kiszabadulásuk után mindketten elérték a katonaköteles időt. Besorozták őket. De nem sokáig viselték mocsoktanul a katonai ruhát. Folt esett mindkettőjük katonai beállításán. Tatár Mihály a kedvesét, Tari Piroskát Baktón lelőtte, az illavai fegyházból való bajtársa pedig felségsértésbe esett.

A két rabviselt bajtárs így hát újból találkozott az aradi garnizonban. A pajtásának Tatár Mihály töviről hegyre elbeszélte a gyilkosságot s olyan részletet is, ami eddig ismeretlen volt, hogy a leány anyját is ő ölte meg az apját pedig súlyosan megsebesítette. Ezzel kitűdött a baktói sötét titok, habár csak egy közönséges gonosztevő előtt, de aki sietett továbbadni a Tatár Mihály hosszú időn át magába fojtott vallomását. Amint az aradi hadbírósnak tudomására jutott Tatár Mihály vallomása, nyomban kihallgatta a gyilkossággal gyanúsított katonát. Tatár valóságos két tűz közé volt szorítva, mikor Péchy őrnagy hadbíró arra hivatkozott, aki előtt elárulta magát. Mit tehetett mást vergődő helyzetében: beisnerte a rettenetes bűnt.

Az aradi hadbíró most már rövidesen mondja a végső szót a Tatár Mihály gyilkossági bűnygyében. Bizonyosra veszik, hogy az ítélet kötél általi hatálra fog szólni.

## NYILTTER.)

Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel arról értesíteni, hogy eddig Sándor-tér 4. szám alatt volt

### cim- és címerfestő műtermemet

VIII., József-körut 18. szám alá helyeztem át. A nagyérdemű közönség b. pártfogását kérve maradtam kész szolgálja:

Szentés Jenő.

<sup>\*)</sup> E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szék

## VÉRGYÓGYÍTÁS HEMOPATIA

Ezen új, eredeti gyógymód rendkívüli sikerrel lesz alkalmazva **köszvény, asthma, sziv, vese-, gyomor-, bél- és hólyagbántalmaknál, súlyos ideg-, vér- és borbajoknál.** Biztos védelem **szivszőlőhűtés és elmezavar ellen.** 12 év óta ki lett próbálva és most évente száz meg száz teljes gyógyulással számol be. Egyógymód megalapítójának és egyedüli képviselőjének

**Dr KOVÁCS J.** egyet. orvostn. (Hemopata) rendelő intézete van

**Budapest, V., Váci-körut 18. szám a.** Rendelés naponta 9—1-g és 3—6-g. Díjazott levélre válaszol. Betegeket intézetén kívül is kezel. — Nehéz betegeknek legbiztosabb gyógymódja.

## KÖZGAZDASÁG.

— **Az új német vámtarifa.** Egy német gazdasági lap újságolja, hogy a német vámszerződés megújításakor a német kormány jelentékenyen emelni fogja némely gazdasági áru vámtarifáját. Kimutatása szerint a különbség ilyen lenne:

	Javasolt minimális vámtétel	Jelenlegi vám az osztrák-magyar bevitelnél	Emelkedés
Rozs	5	3 1/2	+ 1 1/2
Buza	5 1/2	3 1/2	+ 2
Árpa	3	2	+ 1
Zab	5	2 8	+ 2 2
Bikák és tehén (drbkint)	25	9	+ 16
Apró marha (drbkint)	15	5	+ 10
Sertés (drbkint)	10	5	+ 5
Lúd (drbkint)	0 7	—	+ 0 7
Hus (mmkint)	30	15	+ 15
Sertéshus (mmkint)	35	17	+ 18
Kolbász (mmkint)	45	17	+ 28
Vaj (mmkint)	30	16	+ 14
Sajt (mmkint)	30	20	+ 10
Tojás (mmkint)	6	2	+ 4

Mivel e tarifacmelés láthatóan ellenünk irányul, kíváncsiak vagyunk, hogy a kormány milyen védelemmel fog élni az úgy is hanyatló magyar kivitel érdekében a mostani függő helyzetben, mikor nem a magyar érdek az irányadó, hanem Ausztria iparának és kereskedelmének jóvoltá.

— **A Magyar-Jelzalog-Hitelbank** ma délelőtt 11 1/2 órakor madarasi Beck Nándor elnöklésével rendkívüli közgyűlést tartott, amelyre a részvényesek igen nagy számban jelentek meg.

Elnök, megnyitván az ülést, konstatálja, hogy e közgyűlésre 3828 szavazatot képviselő 77.000 részvény tétellett le, a közgyűlésen pedig jelen van 51 részvényes, kik 75465 részvényt 3046 szavazattal képviselnek. Ezek után az elnök a jegyzőkönyv vezetésével dr. Neumann Miksa titkár bízta meg, a jegyzőkönyv hiteltelítésére pedig Altschul Arturt és Szende Lajost kérte fel, majd dr. Karácsonyi Jenő intézeti ügyészt kérte fel az igazgatóság jelentésének felolvasására.

A jelentés mindenek előtt konstatálja, hogy a magyar befektetési papírok elhelyezési viszonyai annyiban nem nyújtanak biztató képet, amennyiben Németországban a gazdasági viszonyok oly alakulást vesznek, hogy piacára hosszú időn át számítani nem lehet, míg Ausztriában a már hivatalosan bejelentett nagyszabású közbefektetések szükségletei előreláthatólag nagy részben lekötik az elhelyezésre szánt tőkéket. Ily kilátások között az igazgatóság figyelmé fokozott mértékben fordult a francia piac felé és kötelességévé vált, hogy hatalmas francia csoportjával régóta fennálló összeköttetését széles alapokon kiépítse. E célból mindekeletű megállapodásokat létesített a francia piacnak szánt 3 1/2 százalékos aranzértékű községi kötelezői folytatolag Libocsátása iránt. E kötvényekből 40 millió franknyi összeget részben fix, részben opcióra a Société Générale, Banque de Paris et des Pays-Bas és a Heine & Co. cégből álló csoport vett át, amely kibocsátmány elhelyezése előre láthatólag aránylag rövid időn belül befejeződik.

E művelet bejelentésének kapcsán az igazgatóság előterjeszti a részvénytőke szaporítására vonatkozó javaslatát, amely szerint a bank alaptőkéje 50.000 darab, a régiekkel teljesen egyenértékű részvény kibocsátásával o. é. 20.000.000 aranyforintra lesz felemelendő. Az újonnan kibocsátandó részvények egy, a Société Générale, Banque de Paris et des Pays-Bas, Heine & Co., Union-Bank és a Magyar Leszámitoló- és Pénzváltó-Bankból álló consortium által lesznek a nevezett francia intézetek üzletkörüben leendő elhelyezés céljára átveendő. Az ezen részvényemisszióból származó nyereség a tartalékalapok tetemes emelésére fog fordíthatni.

Az új részvények eladási ára és a napi árfolyam közötti különbözet jóval csekélyebb lesz, mint ez az utolsó, 1898-ban eszközölt tőkefelemelés alkalmával volt. Ez a tőkeemelés megfelelő arányt létesít az intézet cimetforgalma és saját tőkeereje között, mely utóbbiból legközelebb 22 millió korona a biztosított alapokra vonatlik el.

A nevezett francia csoport két kiváló képviselője, Dörizon Lajos, a Société Générale vezérigazgatója és Thors J. Henrik, a Banque de Paris et des Pays-Bas vezérigaz-

gatója késznek nyilatkoztak a Magyar Jelzalogbank igazgatóságába való belépésre, ami által az intézet szoros és állandó összeköttetése a nevezett francia csoporttal ki-váló módon nyerne kifejezést.

Végül megemlíti a jelentés, hogy az igazgatóság e művelettel kapcsolatban egy consortium alakítását és vezetését vette célba, amely a Magyar Agrár- és Járadékbank r. t. részvényeinek átvételére és értékesítésére lesz hivatva. Az Agrár- és Járadékbank ezen bevonása a csoportcombinációba a francia érdekeltek intencióihoz képest főleg azért történt, hogy a csoport részvevessen a hazánkban várható különféle közberuházási műveletek finanszírozásában, amelyek a Magyar Jelzaloghitelbank üzletkörüben kívül esnek és beletartoznak az Agrár- és Járadékbank üzletkörübe.

A consortium az Agrár és Járadékbank részvényeit a nemrég eszközölt megbízható értékmegállapításnak megfelelő árban veszi át és alkalmas időpontban a francia piacra szándékozik azokat vinni. Ezen indoklás alapján javasolja az igazgatóság, hogy a társulat alaptőkéjét 50.000 darab új részvény kibocsátása által, amelyek a folyó üzleti év nyereségében a régi részvényekkel egyenlő módon részesednek, 20.000.000 arany forintra, vagyis 50.000.000 frankra, illetőleg 40.500.000 német bírod. márkára emelje fel. Az igazgatóság felhatalmaztatik az új részvények értékesítésére és a névértéken felül befolyó felpénznek a költségek levonása után a tartalékalapokba való elhelyezésére.

## BUDAPESTI TŐZSDÉK.

### Gabonátőzsde.

Tartózkodó álláspont a jellemzetes tendentia jelenleg a tőzsdén. Mindent nagy rezervitással fogadnak úgy a malmok, mint a spekulánsok és az az oka annak, hogy már jó idő óta szokatlanul egy helyen maradt az üzlet. Az árak esése a localis viszonyok által van gátolva, emelkedéseik, — ami pedig jogosult — éppen a tartózkodás folytán egyelőre akadályozva van. A külföldi szilárdság tehát ma sem idézett elő nálunk változást és a malmok a 9000 mm. megvásárolt buzáért jól tartott árakat fizettek csupán. Új, jó minőségű buza 2 és fél fillérrel drágábban kelt el.

Határidőüzletben lényegtelen a forgalom és lényeges variáció is.

### Délben zárul:

októberi buza 801/02.  
áprilisi buza 840/41.  
októberi rozs 680/8.  
zab 534/35.  
tengeri 1902 májusra 509/10.

### Készárúüzlet.

Buza elkelt:  
**Tiszavidéki** 100 mm. 80 k. 8.20 korona, 100 mm. 7.95 k. 8.20 korona, három hónapra.  
**Cserenkai** 400 mm. 7.44 k. 7.82 1/2 korona, három hónapra.  
**Raktár** 2200 mm. 77 k. 7.92 1/2 korona, 1420 mm. 7.75 k. 7.87 1/2 korona, 100 mm. 76 k. 7.70 korona, mind három hónapra.  
**Új-Buza Tiszavidéki** 400 mm. 80 k. 8.25 korona, 500 mm. 7.95 k. 8.22 1/2 korona, 100 mm. 80 k. 8.20 korona, 600 mm. 7.95 k. 8.20 korona, 100 mm. 7.85 k. 8.20 korona, 500 mm. 78 k. 8.20 korona, 100 mm. 80 k. 8.15 korona, 400 mm. 79 k. 8.12 1/2 korona, 100 mm. 80 k. 8.05 korona, 250 mm. 7.85 k. 8.02 1/2 korona, sárga 300 mm. 7.75 k. 7.95 korona, 200 mm. 78 k. 7.60 korona három hónapra.  
**Bihari** 500 mm. 7.95 k. 8.1 korona, 100 mm. 7.83 k. 7.90 korona, három hónapra.  
**Rozs (új)** 700 mm. 6.92 korona, par. 300 mm. 6.80 korona, paritás készpénzfizetés mellett, három hónapra.  
**Új-Árpa** 100 mm. 6.35 korona, készpénzfizetés mellett, három hónapra.  
**Új-Repece** 500 mm. 12.30 korona, paritás készpénzfizetés mellett, három hónapra.

### Értéktőzsde.

Az előtőzsde gyenge külföldi esti záratokra csendes irányt követett és a forgalomba került értékek csekély ingadozások után bágyadt hangulattal zárultak. Osztrák-magyar állam vasuti részvények némileg javultak.

### Megnyitáskor jegyznek:

Osztrák hitelrészvény	—	634	—
Magyar hitelrészvény	—	638	—
Korona járadék	—	92.85	—
Jelzalog hitelbank	—	463	—
Rimamurányi	—	449	—
Leszámitolóbank	—	438	—
Államvasut	—	639.50	—
Déli vasut	—	91	—
Városi villamos	—	284	—
Közuti villamos	—	571	—

**A tisztelt hölgyközönség szives figyelmébe**

a) ajánljuk óriási áruházunkat, melyben most bámulatos olcsó árakért kaphatók a legújabb divatu **női ruhák** és felöltők.

Elegáns bál ruha	10-15 frtig
Francia selyem batizstruha	8-12
Elegáns selyem moiré ruha arany díszszel	25-30
Álkalmas pongis ruha	15-20
Valódi angol szövet ruha	15-30

Elegáns utcai szövet ruhák	10 frttól felj.
Elegáns női paletot	12-16 frtig
Serpenti köpeny	14 frt
Porköpeny finom liszterből	4-60 frt
Tiszta selyem blous remek színek	4-50 frt

Ugyanaz dus aranydíszszel	5-50 forint
Serpentin-aljak szövetből	3-50 frt. felj.
Selyem-aljak	7 frt és felj.
Dupla széles ruhakelmék méterenkint 25 krtól feljebb.	
Francia batizstok 30, 40, 60 kr., a legújabb színekben.	
Gyászruhakelmék dupla széles 35, 45, 60, 75 kr és 1 frt.	

**Nagyban és kicsinyben.**

**Gyászruhák 4 óra alatt készítettek.**

# Herczeg és Horvát

Budapest, VII. kerület, Kerepesi-ut 52. szám alatt. Adria-szállóval szemben.

## SZINHÁZAK.

Vasárnap, 1901. július 21.

Fővárosi nyári Színház.

D. u. fél 3 órakor:

**Királyfogás.**

Este fél 8 órakor.

Budapest szépe.

A többi

**SZINHÁZAK**

zárva.

## Látszerészi és fényképező cikkek

**HATSCHÉK MIKSA** (ki 47 évig volt a Váci-utcában) most IV. ker., **Eskü-ut 5. sz. a. Glotild-palotába, a Belvárosi kávéház** mellé tette át üzlethelyiségét. Szemüveg v. orrszorító 1 frttól; ugyanezek jegecből 5 frttól feljebb, kitüntetett látások 4 frttól feljebb. Műszerek nagy választékban. Fényképező-gépek 75 kr., illetőleg 3 frttól feljebb. Fényképek főleg jelmezképek és arcképek.

Első budapesti kávémagazin szétküldési osztálya.

## KÁVÉ

elvámlva és bérmentve postán utánvéttel

4 1/2 kiló Cuba kávé	frt 7.50
4 1/2 kiló Mocca kávé	frt 7.50
4 1/2 kiló Jáva kávé	frt 7.50
4 1/2 kiló Gyöngy kávé	frt 7.50

Minden postarendeléshez egy csomag

**„Néger gyógy-kávé“-t** díjtalanul mellékelek, mely különösen vérszegény gyermekeknek pótolhatatlan tápszer

**az étvágyat elősegíti.**

**BELÁK ISTVÁN**

Budapest, VII., Rottenbiller-utca 4. sz. a.

## A ki jó sérvkötőt akar, forduljon bizalommal alanti céghez.



Ajánlja kizárólag saját gyártmányú sérvkötőt, haskötőt, egyenestartót, suspensoriumait, valamint az összes betegápoláshoz szükséges kötszereit. Készít minden testeknek Orthopedifűzőket, műlábakat és kezket és minden e szakmába vágó kötszereket. Hivatkozom arra, hogy számos éven át a külföldön, kórházakban, mint sebészeti kötszerezés dolgoztam és munkám a legelső tanároknál a legjobbnak bizonyult. Sérvkötő megrendelésnél kérem a test körméretét és hogy jobb, bal vagy kétoldalú sérvkötő szükséges. Ára egy oldalra 4 frttól 6 frtig, két oldalra 8 frttól 10 frtig. Kizárólag egyedüli főraktár valódi francia és angol gummi és halhólyag különleges-ségeiben, tucatzja 1.20 krtól 6 frtig. Párisi óv-spongya Safeti-Sponges, tucatzja 4 frttól 6 frtig. Pessarium oclusivum-méh védő, hölgyeknek nélkülözhetlen, darabja 1.50 frt. Megrendeléseket pontosan eszközöl a legnagyobb diszkrétio mellett

**RADVÁNYI L.**  
sebészeti kötszer-gyáros  
Budapest, VII., Erzsébet-körut 36.  
Kérjen mindenki ingyen árjegyzéket.

## Butor eladás.

Költözködés miatt eladom mélyen leszállított áron faragott hálószoza és különböző íróasztalokból álló

## butorokat. DUDIK JÁNOS

mübutor asztalos

Damjanich-utca 50. szám a.

## Iszákosság!!!

Ezen ocsmány bün leggyorsabban és legbiztosabban — az Angyal gyógyszerárban — orvosi rendelvény szerint készült „ANTI-KOHOL“ által gyógyítható még oly esetekben is, a hol minden más szer hasztalan volt.

Egy adag 5 korona; dupla adag — régi bajnál — 9 koronáért, az összeg előleges beküldése ellen költ-segmentesen küldetik

**Huszár Adolf**  
„Angyal“ gyógyszerárából Ujpest, Templom-tér 1/M.

## Plutó gyorsfőző

legújabb találmány, melylyel sok spirituszt megtakarítunk, valamint olcsósága miatt igen célszerű.

Egy darab egy korona.

Kapható:

**HENNEL J. M.**

lakatos mesternél

Budapest, VI., Ó-utca 18. szám alatt.

Viszont elárusítóknak árengedmény.

**Cimbalmozni** és hangolni minden a gyermekét az öntanulásra rendezett cimbalom iskolából, melyet 4 kor. beküldése után bérmentve küldöm meg

## Varga Pál cimbalomgyártó

Budapest, VIII., Röck Szilárd-utca 3.

Cimbalmokro: képes nagy árjegyzeket pedig ingyen.

## Kimoshatlan Ruhajelző-Ténta

fehérneműek jelzésére, kapható

## TINTNER J. E.

belyegző-gyáros és vésnök-üzletében.

**BUDAPEST,**

IV. kerület, Rigó-tér 5. szám a.

## Meglepődik mindenki

az áru olcsó és jó minőségétől

1 darab bécsi piros paplan	1 frt 80
1 darab boros piros paplan	2 frt 60
1 darab Satin Caehmir paplan	3 frt 20
1 darab atlasz Caehmir pap an	5 frt 80
1 darab selyem atlasz	8 frt 50
3 részű volin matrutz	4 frt 50
3 részű Crin de afrique	7 frt
1 részű szőr	10 frt
3 részű szőr	14 frt
1 szalmazsák letűzve	2 frt 20
1 darab acél sodrony ágybetét	5 frt
1 darab párnázott ruganyos matrutz	15 frt
1 összehajtható vaságy tengeriű matrutzal	10 frt
1 darab flanel takaró	1 frt 50
1 asztal 2 ágyterítő	5 frt 50

**Gichner Mór és testvére**

Budapest, Ullői-ut 2. sz.

## BUTOR

készpénzért vagy részletfizetésre legolcsóbban

## Fuchs Bódognál

Budapest, József-körut 26. sz.  
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

## Sport-fénymáz.

Minden lehető színű fénymáz, mint pl. sárga, barna, bordeaux, vörös és legfinomabb fajta fekete fénymáz gyártok. Színes fénymázaim használásánál ugyanazon eljárás szükséges, mint a fekete fénymáznál, a dobozba egy csöp viz öntendő, kis tiszta kefével a cipő bekenendő és egy másik tiszta hefével kifényesítendő. Ennek megtörténte után a cipők ujjának megfelelnek. Világos fénymázaim nyers bőröknél is használhatók és pedig mindig csak ugyanazon eljárás, mint a fekete fénymáznál.

## LUSTIG MIKSA

sportfénymáz minden színben

Gyár és raktár: Gyár-utca 43.



Legjobb árban veszem a forgalmi és régi belyegeket minden mennyiségben veszek, cserélek, eladók.

**Prückler J. O.**

**BUDAPEST,**

IV., Koronaherceg-utca 3. sz.



**Czimbalmalm,**

melyek az illetékes zenekapacitások által minden tekintetben a legkitűnőbbeknek vannak elismerve és így a hazai és külföldi kiállításokon az első díjat nyerték, 75 frttól különböző árban kaphatók. Mint-hogy ez idő szerint a czimbalomnak pedáliján és belső szerkezetén utólagos betétlen találmányom van, így javításokat és átalakításokat is elfogadok, a hang javulásért és tartósságért kezességet vállalok.

**Habits Antal**

hangszerkészítő mester.  
Budapest, VII. kerület,  
Erzsébet-körút 42. sz.  
és Vörösmarty-utca  
18. szám.  
Árjegyzéket bérmentve küld.

**Csillárok**

légszesz- és villamvilágításra egy jelentékeny gyári raktár átvétele követésében mélyen leszállított áron eladó.

**Faragó Ferencz**

Andrássy-út 46. Gyár-  
tca sarok. Ugyanott sze-  
relések is olcsón fogad-  
tatnak el.

**Lószőrmatrac**

3 részű 15 kg. súlyban  
szinvtól 14 forintért  
kapható, míg a készlet  
tart Budapest, IV.,  
Teréz-körút 36. sz. a.  
kárpitosnál.

**Mentő**

poloska-irtószert a legha-  
tásosabb, nem hagy foltot,  
a poloskának, usy minden  
rovárnak még a petéit is  
kiirtja. Ezen szer haszná-  
lata után sohasem lesz a  
lakásban, ugy a butorban  
sem poloska vagy féreg.  
Kapható 30, 40 kr és 1  
frtos üvegekben, Bettel-  
heim Zsigmond és  
Tsa. Budapest, Cal-  
vin-tér 7.

**Halastó**

céljából, földbirtokrészlet  
jutányos áron, mely na-  
gyobb lejtésű völgyben,  
inkább hosszasanban fek-  
szik, sebesfolyású patak-  
kal, ha itt-ott mocsaras,  
tavat alkot, nem határoz,  
vasut-állomás vagy a Du-  
na-hozközeli, örökáron való  
megvétele kerestetik. Dó-  
za Mihály VII., Kertész-  
utca 4.

**Zongora**

Fischer-féle bécsi gyárt-  
mány teljesen jó karban,  
helyszüke miatt 100 fo-  
rintért eladó. Kertész-utca  
4., II. em. 6. sz. alatt.

**10 frtért**

tanítók hölgyeket rajzol-  
ni, varrni, szabni ke-  
zesség mellett.

**Hoffmann Karola**  
műszabászati és varrótan-  
intézete

BUDAPEST,

VII., Erzsébet-körút 23.

Ki nappal el van foglalva  
z esti tanfolyamra jöhet.  
Ugyanott elegáns ruhák ké-  
szítése is elvállaltatik.

**Vegyszerek, gyógy-  
árak, kötszerek, pi-  
pere- és illatszerek,**  
ajánlható legjobb bevá-  
sárlási forrása

**KARTSCHMAROFF A.**

szerecsen drogeria  
BUDAPEST,  
VII., Kerepesi-út 33. sz.

**Egyházi szerek,**

lobogók, képek és könyvek  
legolcsóbban kaphatók:  
**Szűts és társánál,**  
Budapest, IV., Ujvilág  
utca 3. sz.

**Butoriparosok,**

**Nemes és Lengyel Bu-  
dapest, IV., Keoske-  
méti-utca 6. sz. I. em.,**  
ajánlják dusan felszerelt  
raktáraikat, sajtókészítme-  
nyű fa- és kárpitos mun-  
káiban.

**Háztulajdonosok  
figyelmébe.**

Közigazgatási hivatalnok  
3 szobás világos lakás  
ellenében házigondnoki,  
esetleg délutánokint el-  
végezhető magántitkári,  
levelezői állást ohajt. Szi-  
ves ajánlatok a kiadóhi-  
vatalba kéretnek.

**Magyarország  
leghírnevesebb  
ásvány-gyógyfor-  
rásai a**

**Bikszádi**

gyógyit mint a  
drága Selters. A

**Sztojhai**

azonos a karls-  
badival.  
**Bérlők: Almer  
Lajos és Károly,  
Nagybánya.**

**Kitünő,**

valódi székely konyha.  
Ebéd, vacsora 20 forint-  
ért, a Fehérlő szálló-  
da éttermében Ürmö-  
sinél, Kerepesi-ut.

Kárpitos munkát  
olcsón készít háznál és  
házon kívül Unsavszky  
Nándor, VIII. kerület Prá-  
ter-utca 66., III 83. Le-  
velezőlap meghívásra ház-  
hoz jövök.



**Való-**

di francia különle-  
gességek (gummi és  
halhólyag, összes női öv-  
szerek stb.) csakis **F.  
Berguerand** fiás leg-  
hírnevesebb párisi gyá-  
rostól legelőnyösebben  
beszerezhetők

**POLGÁR SÁNDOR-nál**  
BUDAPEST,

Erzsébet-körút 50.

Részletes képes árjegy-  
zék ingyen és bérmentve  
küldetik.

**RITKA ALKALOM**

GYÖNYÖRŰ DISZES KÖTÉS.

**OTTHON**

Az «Otthon» remek képeket, elbeszéléseket stb.  
fogal magában. Határozottan állítjuk, hogy min-  
denki, ki ezen művet meghozatja, rendkívül meg-  
lesz elégedve.

Két teljes kötet (12 füzet) «Otthon» 98 és 1200.  
Évolyam lényes díszkötésben köve 8 forint  
bolti ár helyett 2 frt 80 kr.

Megrendelhető a Magyarországi kiadóhivatalban.

**Asztalos és kárpitos**

**BUTOROK**

egyes darabok vagy egész berendezések  
kizárólag saját, szolid gyártmányok  
készpénz és részletfizetésre

**Glück József** cégnél

Budapest, VII., Erzsébet-körút 32.

**Feleségem nem sikkes**

mondják sokan dacára, hogy tudják, hogy a sikk a járásba rejlik,  
melyhez elegáns cipő szükséges, hogy ezt elérhessük, vásárol-  
junk **Agulár Dávid fia** cégnél, hol a legelegánsabb cipő  
1 évi írásbeli jótállással kapható, nem tetszőet visszaveszek  
vagy a pénzt visszaadom. Mértéknek elegendő, ha haris-  
nyába papírra állva a lábaltalp lerajzoljuk. Kérjük, ké-  
pes árjegyzékem ingyen. Vidékre postaköltség csak  
30 kr.



**Csizma** valódi orosz bagaria bőrből,  
egy darabból, halhólyaggal bélelve, az  
általam feltalált „Önmelegítő víz-  
mentes talpbetéttel” háromszoros talppal

Férfi sima cipő, erős	3.-	Salonlakk fűzős vagy cugos	7 frt.
Elegáns férfi vix fűzős	3.40	Női zergebőr cugos vagy fűzős	4.-
Divatos barna fűzős cipő	3.80	Elegáns sárga fűzős	3.-
Elegáns vix betétes	3.20	Salonlakk fűzős vagy cugos	3.50
Párisi divat box-claw-bőrből elegáns, könnyű, fűzős vagy gombos	4.50	Box-claw, fűzős vagy gombos ele- gáns	4.-

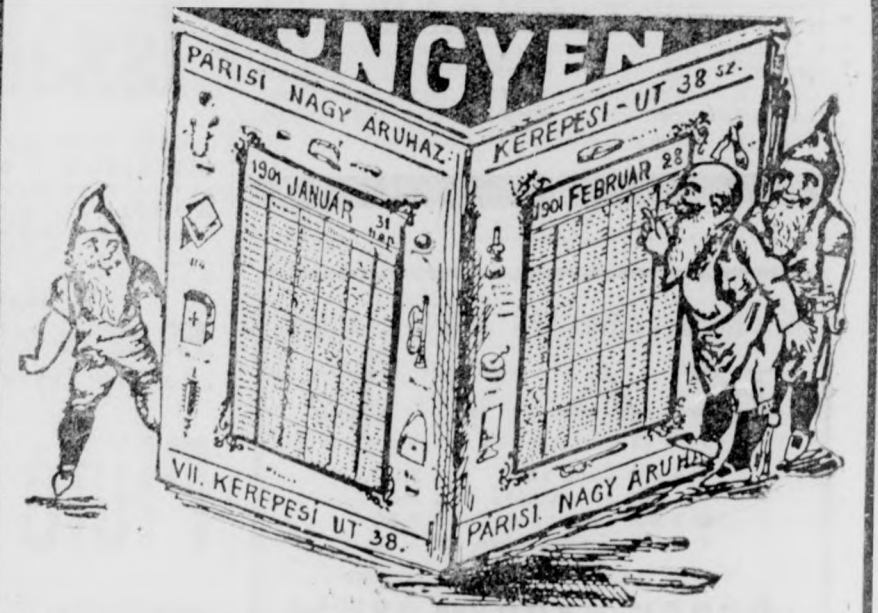
**Agulár Dávid fia** Budapest, Deák-tér 6.  
Király-utca sarok.

Az 1901. évi teljes naptárral ellátott

**képes nagy árjegyzék**

épp most jelent meg

a közkedvelt egy- és két-koronás áruosztályról, ugyszintén az ösz-  
szes árucikkekről kívánatra bérmentve.



**GUMMI**

és halhólyag különlegességek,

valódi francia és angol gyártmány, teljesen biztos és  
ártalmatlan **Roule** 1, 2, 3, 4, 5, 6 frt tucatlja. hal-  
hólyag 2, 3, 4, 5, 6 frt tucatlja. **Copotes** ameri-  
caas 2, 3, 4, 5, 6 frt tucatlja. **Diana** óv, havibaj kötelek 2 frt  
60 kr, 3 frt 50 kr darabja.

**Magyar orvosi Műszertárban**  
Budapest, Kerepesi-út 32. sz. 1. Rákna-kör házzal szemben.  
Árjegyzék ingyen, sátr berítéskben.  
10 frtnyi megrendelésnél 20% engedmény.

Éppen most  
jelent meg!

**BÚR SZABADSÁGHARCZ.**

Második

Írta: **SIMON VILMOS** búr parancsnok.

**Ára 1 korona**  
(50 krajczár)

10 példány vételnél példányonként 70 fillér (35 krajczár).  
Megrendelhető osakis a **BELVÁROSI KÖNYVNYOMDA-  
BAN** Budapest, IV. kerület, Váci-utca 81. szám alatt.

**Vidéki elárusítók kerestetnek.**

kiadás.

**A festő szerelme.**

— J. Richard. —

I.

A tavasz meleg, majd hűs lehevel tüzet szított az erekben, vágyódást a lélekben. A kerti fák alatt, melyeken a bimbók olyan pirosan ékeskedtek Cadet Meschin, az ó-malom molnára jó tanácsokat adott a leányának.

— Tudod Marie ne fecsegi örökké ezzel a Hector ural, aki most hozzánk szállott. Ezek a művészek mind nagyon jól értenek ahhoz, hogy elcsábítsák a lányokat. Azt mondja, hogy a nagy fűzfát akarja lefesteni ágatón, meg a Noirot apó réjtjét. Nem tiszta dolog ez. S ha nem volna a négy franc, amit ígért napjára . . . Mindegy, vigyázz magadra, s különösen ne fecsegi ezzel a párizsival.

— De ha kérdez, csak felelni kell.  
— Ne szólj egy szót se, tedd, mintha néma volnál s menj dolgozdra.  
— De ha utánam jő?  
— Fuss előre s bujj el valahová.

Marie elábrándozott. Amióta a párisi itt volt — még alig két napja — sokszor megnézegette már s a lány, ez a szőke virág, egyenesen, sugáron állva a fényes verőfényben, mint az érett kalász, egy halvány vadrózsát tépegetett szét, amit a sövényről szakított.

A Noirot apó réjtjét a boldog napfényben fűrődve Hector ur. fehér ruhájában vázlatokat készített s egy művészdalt tütyörészelt. A vadrózsa kihullott a Mari kezéből, sóhaj szállt el ajkáról.

A tavasz meleg, majd hűs lehevel tüzet szított az erekben, vágyódást a lélekben.

A fiatal lány nagy kerülőt tőn, hogy ne kelljen a fiatal művész mellett elmennie, aki még folyton tütyörészelt dalát, s legelni hajtotta a kert aljába a kövér veres tehenet, aki széles fogával nyugodalmasan harapdosta le az erős füvet, ott az almafák alatt, amelyen a bimbók olyan rózsapirosak.

II.

A nyár megérkezett előre jelezve bódulatait a delek heve s az estvék kéjes melege által. A kerti almafák alatt, melyeknek hulló virágai havas szírom esőben estek a pázsitra. Hector már huszadszor csinált vázlatot az ó-malomról.

Mért hagyott fel szándékával, hogy lefesse a gát melletti nagy fűzfát s a Noirot apó földjét?

Egy hónapja, hogy lakója Cadet Meschinnek, folyton törekedett, s folyton hiába, beszédbe ereszkedni a szép Marieval.

Marieval, kinek tekintetét gyakran érezte magán nyugodni, ha nem nézett oda, s ki ijedten fordult el, ha ráemelte szemét.

Marieval, ki sohasem szólt hozzá, s ki alig felelt neki estve, ha a családi olajlámpa mellett vázlatait bővitgette.

Marieval, e szőke virággal, ki egyenesen sugáron állott a fényes verőfényben, mint az érett kalász s ki a fiatalság üde illatával töltötte el maga körül a levegőt.

. . . De ma a tehén lecsuszott egy árokba, s nem tudva kimászni, szomorúan böngött, s a fiatal lánynak el kell vala mennie a festő után, ki aztán segítségére volt, hogy kihuzzák a tehenet abból a gonosz állapotból.

S a míg ezen munkálkodtak, Hector gyorsan nagyon szépen beszélt a fiatal lánynak. Gyorsan, miért ime már három hónapja ábrándozott róla s sokat kellett elmondania. Nagyon szépen, mert Marie nagyon tetszett neki.

S a leány, tétovázva, nem mert neki felelni, megemlékezve az apai intelmekre s mégis. . .

A nyár itt volt, előre jelezve bódulatait, a delek heve s az esték kéjes melege által.

Nem mert felelni, de sóvárgó szívvel hallgatta a szerelmes hang édes zenéjét, s arany hajának tövéig csapott fel erei biboros hullámaiban a hőség.

Nem mert felelni, de a hogy a sövény árnyában, amelyen a vadrózsa virágzott, a festő megfogta a derekát, sóvár gyöngédséggel felkiáltott — papa megtiltotta, hogy beszéljek.

S elfutott, gyorsan, gyorsan a kerti almafák alá, melyeknek hulló virága; havas szírom esőben estek a pázsitra.

III.

Az ősz utolsó lehel bágyadt melegével s a szerlem végének mély szomorúságában. A kerti almafák alatt, amelyek hajladoztak az érett gyümölcsök súlyától, éppen a termést szedték le.

A festő már három hónapja elment, s Mariee e szőke virág ki egyenesen állott a fényes verőfényben mint az érett kalász, szomorú volt utána, nehézkes, lassu mozdulatokkal.

Egykedvűen dolgozott, nagy tiszta szeme méla álmokba volt merülve, s arany hajának gyökeréig hullámozott fel biboros árjával a vér.

Az ősz utolsó lehel bágyadt melegével, a szerlem végének mély szomorúságában.

S hogy Marie lehajlott a földre fölvenni egy lehullott almát, Cadot Meschin hirtelen mereven nézett reá, szigorú összevont szemöldökkel.

— Mégis beszéltél a festővel?  
— Nem én apám!  
— Miért nem futottál, bujtál el?  
— De elbujtam.  
— Hová?  
— Hát oda le a kert aljába a virágos almafák alá.

**A tojásdad arckép.**

— Poe Edgar. —

Lázrohamom heves és tartós volt. Mindama gyógyszer, melyek az Appeninek e vad vidéken megkaphatók voltak, eredmény nélkül alkalmaztattak. Inasom s egyetlen gondozóm ez elhagyott kastélyban, igen ideges és ügyetlen vala, hogyssem eret tudott volna vágni rajtam s aztán vért valóban nagyon is sokat vesztettem a banditákkal való küzdelemben. Az sem lett volna helyes, ha megengedem szolgálomnak, hogy elmenjen segítségért. Végre egy csomag opium jutott vala eszembe, amely török pipámmal együtt dohányos dobozomba volt betéve; mert Konstantinápolyban megszoktam, hogy opiummal szívjam a dohányt. Pedro elhozta a dobozt. Kerestem s megtaláltam a narcoticumot; de midőn le akartam vágni belőle egy darabot, szükségesnek tartam a habozást. Amikor pipáztam, a használt mennyiség csekély fontossága volt. Rendesen hookat-m üregét félig töltém meg dohánynyal és opiummal egyenlő arányban elegyítve. Néha az elegyítéket teljesen hamuvá szíva, semmi szokatlan hatást nem éreztem, néha meg nem bírtam, csak a ketharmadát elszíni s már elég heves agyrendetlenség félbehagyásra intett. De a halál bizonyos lassúsággal mutatkozék, mi megengedte, hogy veszély nélkül engedjek hajlamomnak. Most más volt az eset. Eletekben soha sem vettem be opiumot. Alkalmadtán éltem laudániummal és morphiummal s ezekkel nem is lett volna okom a habozásra. De szilárd állapotban nem láttam soha opium alkalmazását. Pedro sem tudta jobban, hogy minő adag veendő s így e fontos esetben teljesen a hozzávetésekre valék utalva. Azonban nem volt okom különös nyugtalanságra, mert elhatároztam a fokozat szerinti bevételt. Kezdendő voltam tehát nagyon kis adaggal. Ha ez hatálytalan volna, ismételném: s így tovább, míg lázam szűnnék, vagy meglehném álmomat, melyre oly nagy szükségem volt s melyet felzavart idegeim egy hét óta hiába óhajtottak.

Kétségtelenül ez az idegzavar, e deliriumféle állapot, mely már hatalmába kerített, volt az, mely megfosztott ama képességemtől, hogy gondolataim összefüggésnélküliségét észrevegyem, mely a balgaságig vakká tett annak meghatározásában, hogy valami nagy, vagy kicsiny, mert nem bírtam az összehasonlítást semmi mértékét. E pillanatban tehát ideám sem volt arról, hogy az, amit úgy néztem, mint kis adag szilárd opiumot, valójában nagyon erős adag lehet. Ellenkezőleg világosan emlékszem, hogy egész biztosan ítéltem a mennyiségről viszonyítva e részt a birtokomban levő egész táblácskához. Az adag, melyet bevettém, — s pedig félelem nélkül — valóban nagyon kicsiny volt viszonyítva azon darabhoz, melyet kezemben tartottam.

A kastély, amelyben nekem helyet erővel is inkább kívánt keresni szolgálom a maga felelősségére, semhogy nehéz sebemmel az éjt szabadban töltsém, egyike volt amaz egyszerre komor és nagyszerű építményeknek, melyek hatalmas tömegeiket már régóta meresztik föl az

Apenninek magaslatain s melyek a valóságban léteztek, épp úgy, mint a Radeliffe Anna képzeletében. A jelek szerint csak nem régtől s csak kevés időre vala elhagyatva. Mi egyik kevésbé nagy s kevésbé pazar szobáját foglaltuk el. Ez az épületnek egyik félreeső tornyában feküdt. A butorzat gazdag volt, de az is megvisselt. A szőnyeggel fedett falak és különböző alakú fegyver, diadaljelvényekkel voltak borítva, továbbá nagy számú igen jeles, modern festményvel, melyek aranyramái arabeszkekkel voltak díszítve. E festmények iránt, melyek a falaknak nemcsak nagyobb lapjait foglalták el, hanem a sok szögletet is, melyeket a kastély bizarr stíljé tett szükségessé, — e festmények iránt — talán kezdődő deliriumom miatt, mély érdeket kelt bennem; úgy hogy megrendeltem Pedronak, mert már majdnem éj lőn, hogy zárja be a szoba nehéz ablaktábláit, gyujtsa meg egy nagy karos gyertyatartó gyertyáit, mely ágyam fejénél állt s tolja szét egészen ágyam fodros, feketeselyem függőnyeit. Azért rendeltem ezt, hogy ha aludni nem tudnék, szabadon szemlélhessem a képeket s olvashassak egy párnámon talált kötetkét, mely címéből ítélve, e festmények bírálatát és leírását tartalmazta.

Hosszasan, hosszasan olvastam s bámulva, elragadtatva szemléltem. Az órák gyorsan, magas gyönyör közt teltek s a sötét éjjel jöve meg. A karos gyertyatartó helyzete nem tetszett; ki-nyujtám bajjal karomat, nem akarván szolgálom álmát zavarni s úgy tettem, hogy jobban vesse sugarait könyvemre.

Ez az elhelyezés nem várt eredményű volt. A számos gyertya világa (mert sok gyertya volt) megvilágította a szobának oly fülkáját is, mely eddig sötét árnyban volt, melyet az ágy egyik oszlopa vetett. Így megláttam teljes fényben egy, addig észre nem vett festményt. Egy fiatal lány képe volt ez, ki csak most lett aszsonyonyá. Gyors tekintetet vetettem e képre, aztán behunytam szemeim, anélkül, hogy tudnám mért; de míg pilláim így zárva voltak, kitalálni igyekvém, hogy miért zártam be őket. Beláttam, hogy e mozgás egészen ösztönszerű s majdnem akaratlan volt: időt akartam venni az elmélkedésre, a meggyőződésre, hogy nem illúzió játszik velem, legyőzni képzelődésemet, hogy nyugodtabb, s biztosabb vizsgálatot engedjen nekem. Néhány perc múlva tekintete-  
met újból a képre függesztém.

Hogy most tisztán láttam, s nem csalódtam, azon nem kételkedhettem, sem nem akartam; mert a gyertyák fényének első ráesése a képre, úgy látszék, eloszlatta a kába tompultságot, mely idegeimre borult s hirtelen fölébresztett.

Az arckép, mint már mondtam, egy ifjú leányé volt. Csak a fő és a vállakból állott, hogy technikus kifejezést használjak, vignetta modorban, nagyon emlékeztetve a Sully modorára legkedveltebb arcképeim. A karok, a mell, s a csillogó haj legvégéig beolvadtak észrevehetetlenül a határozatlan, de mély árnyba, mely az egésznek háttérét tette. A tojásdad alaku keret gazdagon meg volt aranyozva s mór ékítményekkel díszítve. Műdarabnak nem lehetett volna valami csodálatosb, mint a festmény maga.

Azonban nem a mű kivitele, sem az arc halhatatlan szépsége okozott bennem oly hirtelen és erős izgalmat. Legkevésbé sem hihetem azt sem, hogy képzelődésem hirtelen fölrészletatva félálmból, élőnek nézette velem e főt. Egyszerre beláttam, hogy a műalkotás különössége e vignetta modor s a kert bizarrsága rögtön eloszlatott volna ily ideát, — ha pillanatra csakugyan fölmerült volna bennem. Komolyan elmerülve e ponton, körülbelül egy órát maradtam félig ülve, félig hanyatt fekvé, szememet a képre függesztém. Végre hatásának titkát eléggé felismerve hívéim, visszadőltem ágyamba. E festmény magicus hatását a kifejezés tökéletes élettéljében találtam meg, mely először megremegtetett, majd megzavart, leigázott s elrémitett. Mély és tiszteletteljes félelemmel visszahelyeztem a karos gyertyatartót előbbi helyére. Mély izgalom okát emigy eltoltván, vágytól égve nyitám fel a könyvet, mely a festmények bírálatát s történetét tartalmazá. Megkeresvén a tojásdad arcképnek megfelelő számot, elolvastam a bő és különös magyarázatot, mely így szólt:

«Egy ifjú, ritka szépségű leány volt ez, épen oly szeretetreméltó, mint vidám. S gyászos volt



### Férfiak ingyen kapnak

olyan új találmányu orvosságot, mely az elvesztett erőt újra meghozza. Próbacsomagot s egy száz oldalas könyvet postán, jól becsomagolva, ingyen kapnak mindazok, akik érte írják. Ez a legbámulatraméltóbb csodaorvosság, mely megmentett ezeket, akik fiatal-kori kihágások folytán neki bajokban, szifiliszben valamint elvesztett férfierőben szenvednek. Ez okból elhatározta az intézet, hogy egy ingyen csomag orvosságot magyarázó könyvvel együtt mindenkinek ingyen küld. Ezzel a házi orvossággal a baj otthon gyógyítható, s mindazok, akik a fiatalkori kihágásokból származó nemi bajokban szellemi elgyengülésben, vagy krónikus bajokban szenvednek, otthon gyógyíthatják magukat. Ez a gyógyszer közvetlenül azokra a szervekre hat, ahol a megerősödés szükséges, csodálatos eredményt nyel gyógyítja az évek óta tartó betegségeket.

Öreg, fiatal egyaránt írhat a State Medical Institute, az alant jelzett címre, ahonnan a csomagot rögtön elküldik.

Az intézet leginkább azokat akarja megmenteni, a kik kezelés céljából az otthonukat nem hagyhatják el. A próbacsomag megmutatja, hogy milyen könnyen gyógyíthatók ebből a rettenetes bajból otthon. Az intézet kivétel nem tesz. Mindenki írhat érte bárhol Magyarországon, mire titoktartás mellett postafordultával egy ingyen csomag orvosságot kap magyarázó könyvvel együtt. Írjon még ma. A csomag oly szépen be van csomagolva, hogy a tartalmát senki sem fogja megtudni.

A levelet így kell címezni:  
State Medical Institute, 75 Elektron Building, Fort Wayne, Ind. Amerika.  
A levelek mindig bérmentesítendőek.

### Svájci óra ipar.

Minden szakfőnök, katonatiszteknek, posta-, vasut- és rendőrtisztviselőknél, valamint mindenkinél, kiknek pontos és jó zsebóra van szüksége, szíves tudomására adjuk, hogy az újonnan feltalált valódi geni 14 karatos („Sis-teme glace hutte“-vel jelölt elektrizált aranyplaque remonoir órák kizárólagos elárúsítását átvettük. Az óráknak antimagnetikus biztonsági szerkezetük van, pontosan ki van próbálva és szabályozva, valamennyiért irásban 3 évi jótállást vállalunk. Az óratokok, melyek 3 fedelűek, nyomos rugóval ellátott fedelűek, teljesen modern pompás kialakításuk, s a legújabb abszolút változatlan amerikai arany fémből vannak előállítva, s 14 karatos aranylemezzel bevonva, úgy, hogy teljesen a valódi arany színét mutatják, annyira, hogy még szakértők is a valódi 200 koronás arany órától sem tudják megkülönböztetni. Az egyetlen óra a világon, mely az arany jellegét sohasem veszti el. Hat hónap alatt 10,000 utánrendelést s körülbelül 3000 elismerő levelet kaptunk. Egy férfi vagy női óra portó és vámmentesen csak 16 korona. Minden órához börtök ingyen. Igen elegáns, modern aranyplaque láncok urak és hölgyek számára (nyakláncok is) 3-5 és 8 korona. Minden nem megfelelő óra visszavetjük, nincs kockázat. Szétküldés utánvétellel, vagy előleges pénzbekezdés ellenében.

Megrendeléseket Uhren Versandthaus „Chronos“ Basel [Svájc] kell intézni. Levelek Svájcba 25 filléres, levelező lapok 10 filléres bélyeggel látandók el.



Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy **II. ker., Fő-utca 7. szám alatt** (a főpostával szemben) egy a mai kor követelményeinek teljesen megfelelő

### Látszerészeti üzletet, műhelyvel egybekötve

rendeztem be. Dusan felszerelt raktárt tartok orrosiptetők és szemüvegekből, 14 karatos arany, double arany, állany, alluminium, ezüst teknősbéka bivaly szarv stb. keretekben, színházi, tábori latosóvek, mindenféle kivitelben lorgnonok, valamint kiprobált és hitelesített hőmérők és időjelzők a minden e szakmába vágó látszerészeti cikkekből. Mindenféle e szakba vágó javításokat elvállalok s azokat pontosan, jutányosan s gyorsan eszközölöm.

Az optika terén hosszú időn át szerzett tapasztalataim azon kellemes helyzetbe juttattak, hogy általam kiválasztott szemüvegekhez az orvosi rendelés nem feltétlenül szükséges.

Főtörökvésem oda fog irányulni, hogy t. vevőimet minden tekintetben teljesen kielégítek s midőn még a nagyérdemű közönség kegyes pártfogásáért eszedezem, magamat a n. é. közönség szíves jóindulatába ajánlva maradok teljes tisztelettel

### GROSZ SANDOR LÁTSZERESZ

Budapest, II., Fő-utca 7. szám alatt.

Szép, bűszke

### Bajusz

ékesége minden férfinak, a Kuhlmann-féle híres bajusz-kenőcs a legrövidebb idő alatt hat.

Ártalmatlansága biztosítva. Ártalmatlansága biztosítva. Tégelyenként 5 korona, az összeg előleges bekezdése mellett. Postaértékeket fizetés gyanánt elfogadok.

Kuhlmann Károly, Düsseldorf haj- és szakáll-ápoló speciálista.

### Nagy óra javítási műhely.

**80 kr** minden óra javítás **80 kr** 3 évi jótállás mellett.

Cím alatt egyes vidéki javítások pontosan eszközöltetnek.

### Zálogcédulákat

mindennemű arany- és ezüst ingó tárgyakról, ugyszintén brilliant- és drága-köveket a legjobban lehet értékesíteni

### Munk Rudolf

Budapest, IX., Soroksári-utca 14. sz.

### Epilepsia.

A ki nehézkör, görcs és más ideggyógyban szenved, kérjen leírást erről. Kapható ingyen és bérmentve a Hattyu gyógyszerárban, (Schwannen Apotheke) Frankfurt a M.

### Szervusz pajtás!

Hová oty sietve! Megyek Agulár Edéhez. El sem képzelheted, mily óriási választékot találsz ott, kizárólag saját készítményében, bámulatos olcsó árak mellett Nem tetszőt készséggel kicserél, vagy a pénzt visszaadja. Tartós-ságért pedig felelősséggel szavatol.



Férfi vikszos cipő, egy darabból, erős talp	3.-
Férfi vikszos betétes cipő, elegáns kivitel	3.20
Férfi vikszos elülfűzős cipő, gavallér forma	4.-
Divatós barna vagy sárga bagaria, előlkapcsos	4.-
Szalonnak, keztüdbőrszár, fűzős vagy cugós	4.-
Box Calf, borjubőr fűzős cipő	4.-
Legújabb fekete vagy sárga kerékpárcipő	2.00
Női finom zergebőr, cugós, 16 cm. magas szár	3.-
Női finom zergebőr, fűzős cipő	3.80
Szalonnak, fűzős vagy cugós	3.60
Divatós barna vagy sárga fűzős cipő	3.40
Fekete vagy barna zerge félcipő	2.20

Több száz divatos ábrakkal ellátott árjegyzékem, mértékvesztési utasítással együtt ingyen és bérmentve. Mindennemű finom fekete és sárga kenőcsök.

**Agulár Ede** BUDAPEST, VII., Erzsébet-körút 6. A New-York palotával szemben. Kérem a címre ágyvalat.

### K á v é

1 kiló háztartási	1.20 frt.
1 kiló verseny Portorikó	1.30 frt.
1 kiló Portorikó	1.50 frt.
1 kiló gyöngy finom	1.50 frt.
1 kiló mokka	1.40 frt.
1 kiló mokka legfinomabb	1.60 frt.
1 kiló arany Java	1.40 frt.
1 kiló arany Java legfinomabb	1.60 frt.
1 kiló Cuba finom	1.70 frt.

Különösen ajánlom kitünő pörkölt kávémat.

1 kiló vegyes pörkölt	1.40 frt.
1 kiló finom pörkölt	1.60 frt.
1 kiló Cuba pörkölt	1.80 frt.

Itt helyben egy kiló vételnél is ezek az árak érvényesek. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kilós postaszák megrendelésnél már vidékre is teljesen bérmentve és elválasztva küld

### Balogh László

kávé- és teakivíteli üzlete  
BUDAPESTEN. Főútel: VII., Rottenbiller-utca 12/a. Fióküzletek: VI., Andrássy-ut 36. és VII., Dohány-utca 61.

### Fogak

2 forinttól, valódi amerikai módszer, 10 évi jótállással. A gyökér eltávolítása főlegleges. Szájpadlás nélkül is. Vidékiek 24 óra alatt kielégíttetnek.

Részletfizetésre is.  
**Kovács J. fogműterme,**  
Budapest, Károly-körút 9., II. em. 8. szám. (gróf Hadik palota.)  
Található naponta reggel 9-től d. u. 5-ig



Halhólyag és gummi, elismert legjobb francia gyártmány, eredeti párisi osomogolásban, tucatanként: 2, 4, 6, 8, 10, 12, 16 korona. Capot americans (rövid): 6, 8, 10 korona. Párisi hölgy óv-szivacsok 4, 6, 8, 10, 12 korona. Női óvszerek, (Pely Porus), Pessarium oclusivum, Menzlinga tanár szerint: 5 korona, bevezető hozzá: 3 korona. Diana-öv (havi kötszer) darabonként: 11 korona. Dusan felszerelt raktár: irrigatorok, bidék, mindennemű suspensoriumok, valamint a betegápoláshoz szükségesítő összes cikkek férfiak és nők részére.

Meg nem felelő készséggel kicserélem. — 10 kor. rendelésnél bérmentve, 20 kor. rendelésnél 20% engedmény és bérmentve.

**Szolid kiszolgálás! Olcsó árak!** Kimerítő árjegyzékeket, zárt borítékban, titoktartás mellett, díjtalanul küld szét:

**KELETI J.** orvos-sebészeti mű- és kötszer-gyár  
Budapest, IV., Koronaherceg-utca 17. M.  
Alapítottatott 1878-ban.

Tisztelettel kéretek a címre jól ügyelni!



JENCS-féle

### Magyar Restitutions-Fluid

levak és szarvasmarháknek.

**JENCS VILMOS** gyógyszerész  
Budapest, II. ker., Széchenyi-utca 1. szám.

Hol a ló vagy szarvasmarha állandóan használatban van, e szer nélkülözhetetlen. Rendesen használva az állat izomerőjét fokozza, kitartóbb, erősebb teszi; megátalja a lábak merev béműlését, az intaguidet s az ugynevezett pókosodást.

Ára 2 korona.

### Valódi javított Kapoczin-kenőcs Rheuma, C s u z, Köszvény,

Ideges főtájás, hűlés, ideggyógy és mindennemű csontbántalmak ellen kitünő hatásának bizonyított szer. Egyszeri bedörzsölés után a leginkább fájdalmakat és csontbántalmakat megszünteti.

Kis tégely 1 kor., nagy tégely ára 2 kor.

Kapható a legtöbb gyógyszerárban.

Az ár és 35 fillér postaköltség bekezdése után bérmentve vagy utánvétellel küldi

**SZABADY JANOS** gyógyszerész  
Budapest, VII., Damjanich-utca 2/M.